

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



## FRASES CELEBRES

El cazador coge a la liebre ayudado por el perro, y a la mujer ayudado por la adulación.  
Plutarco

Año V

Zaragoza - Miércoles 19 de junio de 1929

Núm. 1.268

### EL PABELLON ARAGONES

## ¿Qué vamos a llevar a Sevilla?

Por desgracia, no hemos podido asistir a la inauguración en Sevilla del Certamen Ibero-Americano.

Pero de allí nos llegan noticias que atraen nuestro comentario.

Los aragoneses tenemos en la Exposición sevillana un pabellón. Por sus dimensiones, poco capaz; por su arquitectura, poco representativo. Claro es que no se puede exigir gran cosa a las pesetas que para él presupuestaron las tres Diputaciones. Sin embargo, representativo o no representativo y mucho o poco capaz, el caso es, que el pabellón podía llenar su objeto de contener algo de lo que Aragón guarda y produce, merecedor de ser expuesto a la atención de cuantos visiten la ciudad andaluza con motivo de su certamen.

El pabellón quedó terminado hace más de un mes y sus salas permanecen en el más completo vacío. Ni un objeto artístico, ni un producto fabril o agrícola de nuestra privilegiada tierra, ha sido llevado a él. ¿A qué se aguarda?

Y lo peor no es esto; lo peor es que nos parece—al paso que vamos—que el pabellón continuará mostrando alucianamiento o interesado visitante que a él se acerca, tan sólo sus desnudas paredes.

—¿Qué se va a llevar a Sevilla?—nos han preguntado muchos refiriéndose al pabellón aragonés.

Nada sabemos y nada hemos podido constatar.

Se habló, al comienzo, de encargar al S. I. P. A. de su organización expositiva; se dijo luego que sería la Diputación de Zaragoza la que se haría cargo de ello... Hasta ahora, nada.

Para esto sobraba el pabellón. Entre los representantes de otras regiones, la sencillez del nuestro poco dice de la región que lo ha construido.

Hablamos de la necesidad que Aragón siente de exponer su magnífica producción en periodo de desarrollo; comentamos la conveniencia de ampliar el Museo Comercial en Feria de Muestras permanente y estamos dejando sin aprovechar lo que nos ha costado pesetas y se hizo para contener nuestro exponente regional, en el competidor estímulo llevado al certamen, por regiones y países hermanos.

¿Qué va a llevar Aragón a Sevilla?—preguntamos también nosotros.

EMILIO ALFARO

## TIC-TAC

### RECIPROCIDAD

En vista de que en todos los «raids» oceánicos envían los americanos el consabido polizón que viaja sin billete, será necesario, para no perder la fama conquistada por nuestros caracterizados limpiabotas, que dispongan éstos de sus más intrépidos elementos para las futuras travesías europeas.

### «EN UN PUEBLITO DE ESPAÑA VI...»

El mejor sitio, el envidiable lugar de veraneo es, sin duda alguna, el Pueblo Español de la Exposición de Barcelona. Un Pueblo en el que no hay colonia veraniega, donde los habitantes, a hora determinada, cierran sus casas y se marchan fuera, evitando los lios del vecindario, las reyertas conyugales y donde siempre están de fiesta, de-rochando alegría y buen humor.

¡Bello país! Bello país que se trocaría en inaguantable si fuésemos a vivir a él los veraneantes.

### ¿CHINITAS A MI?

Antes, los chinos de calidad, podían tomar una concubina cuando su mujer llegaba a la treintena. Pero, por iniciativa de las mujeres revolucionarias, esto será suprimido.

Hay motivos, a veces, para disgustarse de las revoluciones.

### CONSEJO

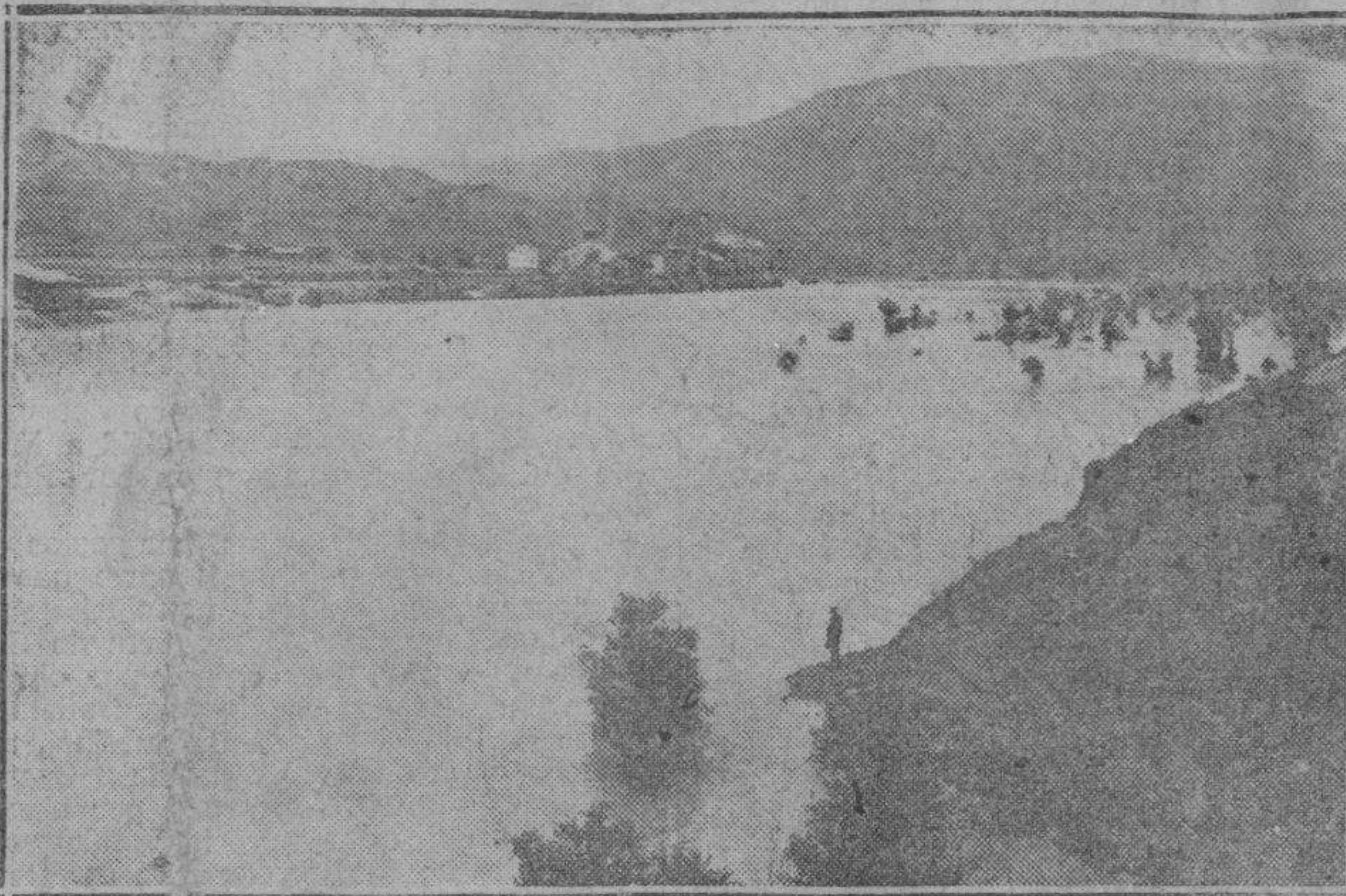
Si amas a algún artista procura que sea de concepciones profundas y avanzadas; que se incline hacia el futurismo. Es preciso pensar en el porvenir.

PATYNAZO

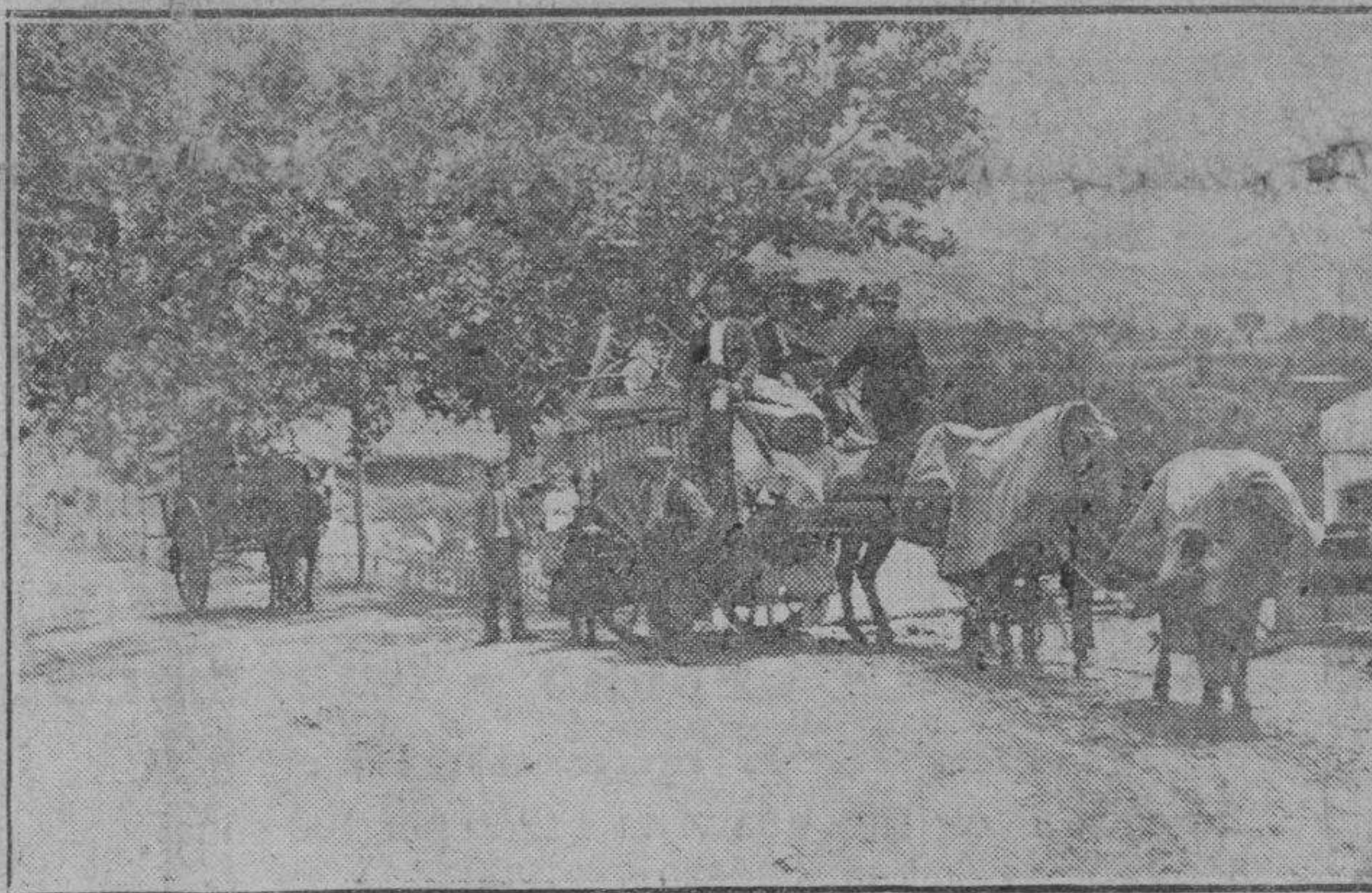
Este número ha sido visado por la previa censura

### LA AMARGURA DE LA EMIGRACION

## El imponente temporal que ha azotado a Barasona. Horas de zozobra y de dolor



Desde Graus nos llegan estas pruebas gráficas de las terribles horas de angustia que han vivido los habitantes de Barasona. El enorme temporal ha convertido en torrentes los ríos que afluían al pantano en construcción, y no han sido bastantes los aliviadores del desagüe de la misma, y en una extensa zona de terreno se ha producido un gran embalse. Tan alto nivel han alcanzado las aguas, que el pueblo de Barasona ha estado a punto de ser inundado. He aquí las casas amenazadas por la inundación, a punto de sucumbir en esas horas de inenarrable zozobra.



Consternados, los vecinos desalojaron sus casas, echaron sus enseres en los carros y apostáronse a la emigración, con esa resignada tristeza de estas gentes humildes. Y una vez más la dramática estampa del éxodo en busca de refugio, vivió en estos caminos que circundan al desventurado pueblo de Barasona, con toda la amargura y todo el dolor de la emigración forzosos...

(Foto Allago).

### UNA NOTA DEL BANCO DE ESPAÑA

## No hay billetes de diez duros falsificados

### UNA NOTA DEL SECRETARIO DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. — El secretario general del Banco de España ha publicado una nota diciendo:

«Habiéndose notado por algunos tenedores de billetes, que entre los de cincuenta pesetas de la emisión de 15 de julio de 1907, numeración inferior a los cuatro millones, existen diferencias de tamaño color y vigor de las tintas, conviene advertir que esas diferencias son producidas por los antiguos medios de falsificación, pero que no se ha visto ninguno falso.

En breve se lanzará otra emisión mucho más perfeccionada.

### EN CALATAYUD

## Es hallado en la acequia de «Los Dominicos» el cadáver de un ordenanza

El pasado lunes, sobre las siete y media, fué hallado en la acequia denominada de «Los Dominicos», kilómetro 236 de la carretera de Madrid a Francia, el cadáver de Juan Sanz Larrea Bonillo (a) «Cotorrita», de 46 años, ordenanza de la Estación Enológica.

Debía llevar varios días en el agua, porque aparecía totalmente descompuesto.

Padecía enajenación mental y había desaparecido de su domicilio, sito en la plaza del Carmen, número 3, el día 12 del actual.

El Juzgado procedió al levantamiento del cadáver del desgraciado Juan Sanz Larrea, que, según dictamen facultativo, había perecido ahogado.

### EN GALLUR

## Un niño se fractura un brazo por caerse de la caballería que montaba

Pablo Nuño Navarro, de 9 años, se cayó debajo de la caballería que montaba, lesionándose de consideración en la pierna izquierda.

El médico titular le hizo la primera cura, y después fué conducido a Zaragoza, ingresando en el Hospital Provincial, donde los facultativos de servicio le apreciaron la fractura abierta del húmero izquierdo, por su tercio inferior.

Fué calificada la lesión de pronóstico reservado, quedando el herido hospitalizado en la sala de niños.

## Un homenaje al Sr. Allué Salvador

Recibimos la nota siguiente:

«Con objeto de unificar las numerosas y diversas manifestaciones que en el sentido de tributar un homenaje al alcalde, don Miguel Allué Salvador, han circulado estos días, después de haber sido designado por el Gobierno para la Dirección General de Enseñanza Superior y Secundaria, el alcalde accidental, señor Armisén, convocó ayer a una reunión, que se celebró en el saloncillo del Teatro Principal.

A ella asistieron representaciones del Ayuntamiento y de la Unión Patriótica, conviniendo todos los reunidos en que era de justicia demostrar públicamente el agradecimiento que se debe al señor Allué Salvador al cesar en la Alcaldía, después de una labor tan continuada y provechosa como la que él ha realizado en beneficio de la ciudad.

Se acordó designar una comisión que presidirá el señor Armisén y estará compuesta por los señores Ruiz Tapiador, Palomar de la Torre, García Molins y Usón, en representación del Ayuntamiento, y por los señores barón de Areyza, Rivas, Lambán y Muro, por la Unión Patriótica.

Esta comisión, que se reunirá en breve, será la encargada de determinar los actos que hayan de tener lugar para dar forma a este homenaje tan merecido y que cuenta, por adelantado, con la simpatía de todos los zaragozanos.

El alcalde accidental, señor Armisén, comunicó ayer mismo, telefónicamente, al señor Allué Salvador el acuerdo de la comisión Permanente de felicitarle por su nombramiento de director general.»



TERCER ANIVERSARIO de la niña

América María de la Caridad Aurelia García Mahave  
Que falleció cristianamente el día 13 de junio de 1926

Las misas que se celebren hoy, en el altar de Nuestra Señora del Carmen, de la iglesia de San Pablo, desde las ocho hasta las once, serán aplicadas por el descanso de su alma.

La familia suplica la asistencia y oraciones.



«LA VOZ» EN NAVARRA

### La consagración del obispo de Zamora en Pamplona

Con muy justificado motivo puede decirse, que el pasado domingo fué un gran día religioso para la vieja capital navarra.

Una vez más, en nuestra hermosa y antiquísima catedral, tuvo lugar la solemne consagración de un nuevo obispo—el de Zamora, don Manuel Arce y Ochotorena.

Acontecimiento hermoso es éste para los que tenemos el honor de sentir, en lo más íntimo de nuestro corazón pamplonés, esa emoción sublime, esa gran alegría de aportar un nuevo gobernador del reino de Cristo al mundo.

Ya, desde el sábado por la noche, con la llegada del Nuncio de Su Santidad, comenzó la animación en nuestra ciudad. En todos los semblantes se veía la admiración y contento por el próximo acontecimiento. Y Pamplona recibió, una vez más, al representante del Santo Padre, con inmenso júbilo.

Llegarán también comisiones y representaciones diversas.

El domingo comenzó el día luciendo un sol hermoso, como si quisiera el planeta solar prestar su colaboración para que todo resultara con gran brillantez. Las roncadas campanas de la catedral anunciaban la proximidad del solemne acto.

¡Qué emoción!

A las nueve comenzó la misa de consagración del nuevo obispo de Zamora. El templo catedralicio resultaba insuficiente para tal innumerable concurrencia.

La presidencia estaba adornada con todas las principales autoridades y representaciones de Zamora y del pueblo natal del doctor Arce, así como de todas las clases sociales. La prueba de afecto y simpatía hacia don Manuel Arce es muy grande, como bien quedó demostrado.

El nuevo obispo estuvo ayudado por los preladados de Vitoria y Pamplona y le consagró, desde luego, el Nuncio de Su Santidad, monseñor Tedeschini.

El acto terminó felizmente y los representantes de Zamora vieron con alegría a su prelado, consagrado.

La población tributó a esta fecha religiosa todo su respeto y fe religiosa.

Reciba, pues, el doctor Arce nuestra sincera felicitación, al mismo tiempo que hacemos votos por que en su diócesis de Zamora alcance los favores del mejor acierto cuidando a sus diocesanos.

Por la noche tuvo lugar también, solemnemente, la procesión del Sagrado Corazón.

La ciudad estaba engalanada y con iluminaciones. Asistieron las autoridades y el doctor don Manuel Arce.

Admirable día religioso fué éste para Pamplona.

¡Vieja Iruña, que sabes ofrecer bellas emociones, continúa fiel en tu camino! Pamplona, 16 junio.

WENCES

### Denuncias por infringir el reglamento de circulación por carreteras

Ante las autoridades competentes se han formulado, por la Guardia civil de los puestos de Torrellas, Pedrola, Luceni y Brea, diversas denuncias por infringir el reglamento de circulación por carreteras.

### EPISTOLARIO DE VIAJE

## El Rhin, Bonn, Aragón en Alemania

Llevamos cuatro días en Bonn. Seguramente os extrañará que no haya dado señales de vida en todo ese tiempo. Quisiera veros en mi caso, y comprenderais cómo he podido de-

ciarse con países, mejor dicho, regiones bien distintas: Francia-Bélgica-Alemania. Dos fronteras más, que nos hacen sentirnos tres veces extranjeros.



La representación aragonesa, con las autoridades académicas de Bonn, en el acto de ser inaugurada la Exposición



Un aspecto de la Exposición aragonesa en la Universidad alemana de Bonn

jar pasar los días sin coger la pluma para seguir contando las incidencias de este viaje.

Dejo para mejor ocasión detallar el viaje París-Colonia. Lleno de sensaciones múltiples, tantas cuantas podéis imaginar surgen en un viaje, que en diez horas se atraviesan tres na-

Después de este viaje interesante, muy interesante,—sobre todo atravesar Bélgica, que de una punta a otra semeja una calle interminable, sembrada de inmensos arbolados y casi con tantas chimeneas de fábrica como árboles—somos vecinos del Rhin.

### UN CASO DE INTRUSISMO

## Un supuesto odontólogo denunciado

Por don Luis Mundi Sumela, subinspector de Odontología, y don Casimiro Sarría, médico odontólogo, se ha formulado, en la Comisaría de Viguaceta, una documentada denuncia, por intrusismo en dicha profesión, contra Manuel Marín Pesadas, con domicilio en la calle del Cinco de Marzo, número 1.

El doctor Sarría presentó, a la vez, una radiografía demostrativa de que Manuel Martínez Miguel, de 40 años jornalero, padece una periodontitis consecutiva a un traumatismo por tentativa de extracción de una muela inferior izquierda, operación efectuada por el denunciado Marín el día 10 del corriente.

La denuncia, con sus justificantes, fue tramitada al Juzgado.

De la hermosura del Rhin habíamos oído hablar siempre con gran elogio, pero creíamos que en la labanza habría algo de tópico, algo de completo fornarinesco. No es así: el Rhin es verdaderamente hermoso, sobre todo en estos alrededores de Bonn, tan hermoso como queríamos ver a nuestro Ebro, con unas riberas limpias, llenas de lugares encantadores, sembradas de puentes magníficos, enormes, constituyendo el río uno de los orgulllos mayores de las gentes que viven junto a él.

De Colonia a Bonn, el único trayecto que hasta ahora he corrido del Rhin, se disfrutaron las más agradables impresiones. Y no me llaman la atención los vapores que surcan sus aguas—por ahora no los podemos tener en el Ebro—pero sí hay algo que me llama la atención intensamente: los balnearios. Cuando los veo y me acuerdo del esfuerzo de nuestro Centro Naturista "Helios", desamparado y objeto de chanzas, pienso en las cosas que podíamos hacer allí, si el ambiente y la simpatía de las gentes nos ayudasen como aquí se ayudan.

Pero dejo el Rhin, para mostrarnos, brevemente, la ciudad de Bonn.

Hay muchas arboledas en todas las calles, y saipicando el verdor del arbolado, y el del césped que extiende su alfombra en los jardines, los colores chillones de las gorras de los estudiantes sellan la psicología de esta ciudad apacible, suave, trabajadora, intelectual. Bonn es una ciudad universitaria; vive para la Universidad y de ella recibe el beneficio de la alegría de los estudiantes, y el fruto de la cultura que emergen laboratorios, bibliotecas, seminarios y museos. Gordillas blancas, azules, amarillas, rojas, violetas, verdes, de todos los colores del arco iris, y con formas más diversas que colores, cruzan constantemente ante mis ojos, semejando el rodar desentrenado de una vistosa rueda de fuegos de artificio.

La ciudad es bonita; las gentes no sé cómo son. Caminan deprisa, deprisa; cada cual va a un sitio determinado. Hombres y mujeres llevan bajo el brazo una cartera en la que se mezclan apuntes de Química, o de Arte, o de Derecho, o de Teología, o de Anatomía, con las rollizas salchichas prometedoras de un refrigerio de media tarde, coquetón incentivo para esos enormes "bocks" de cerveza que se alzan tan severos en todas las mesas de todos los cafés. No queda tiempo de saber cómo es la gente. Pasan las chicas estudiantiles, y sus compañeros las saludan con un rápido, más aún, automático golpe de cabeza; pero ni una flor, ni una sonrisa. Me parece que los alemanes consideran a la mujer como una "matad exacta" del género humano, con la única finalidad de cubrirse las piernas un poco. Por lo demás, en todo igual: fuman como los hombres, estudian como ellos, en el café hay un hombre y una mujer juntos, y cada cual paga lo suyo; trasnochan libremente, sin consecuencias que lamentar; andan como ellos, con paso rítmico de regimiento de infantería prusiana. No, no sé aún cómo es la gente; es decir, sí: La gente, aquí, trabaja mucho, de sol a sol, con una actividad que nos desconcierta a los habitantes de países meridionales.

Ayer, martes, llegó don Pascual Galindo. Su paso por las calles de Bonn produjo alguna curiosidad, debido a su traje talar. Aquí los sacerdotes llevan levita cerrada y sombrero flexible. La sotana y el sombrero de teja, son cosa exótica.

Mañana, a mediodía, haremos la inauguración oficial de la Exposición aragonesa, coincidiendo que por la tarde tendrá lugar la conferencia de don Andrés Giménez Soler. Cuando recibáis estas líneas, habréis tenido noticia del resultado de ambos actos por la información telegráfica que enviaremos. Espero que ha de ser un éxito, pues así lo hace augurar la expectación que ambos actos han despertado.

Ayer aparecieron en los kioscos de anuncios y en las paradas donde fijan carteles, multitud de ellos anunciando los dos actos. No podréis imaginar la emoción que está al acecho "Anstehung: Kunst und Kultur Aragonesen". (Exposición de Arte y Cultura de Aragón), y ver cómo las gentes se detienen a leer los carteles, marchando después comentando con interés el anuncio.

Mañana, para los aragoneses, para los españoles que nos encontramos en Bonn, es un día grande, decisivo.

MARIN SARRIA

Bonn, 12, VI, 1929.

## El Depurativo Richelet

Cura todas las enfermedades de la Piel

Granos, Rojeces, Comezons, Sarpullidos, Acnès, Herpes, Eczema, Diviesos, Forunculos, Prurigos, Impetigos, Soriasis, Sycosis, Eritema.

No hay cosa mas triste que una enfermedad cutánea, el enfermo tiene mucha pena y procura esconder la causa de las comezons que le atormentan y le hacen perder el sueño que le agrava su estado, hoy se sabe que para curar las dermatosis del cuerpo y de la cara, hay que purificar de arriba a abajo la masa sanguínea. Esto explica los éxitos maravillosos del DEPURATIVO RICHELET en todos los casos aun en los mas graves cuyo poderoso rectifi-

cador de la sangre obra con una prontitud y una seguridad que admira el cuerpo medical. No solamente el DEPURATIVO RICHELET, para enseguida los pruritos y las comezons sino aun todavía seca y borra las placas, costras, postillas, manchas y pápulas por muy antiguas que sean, dejando estas sin la menor señal de cicatriz. La incomparable energía del DEPURATIVO RICHELET cura pues radicalmente todas las enfermedades de la piel.

### Asi como todos los accidentes artríticos y sifiliticos

pues regenera completamente la sangre viciada y corrompida. El DEPURATIVO RICHELET es el tratamiento mas moderno y de efectos mas maravillosos que se han conocido hasta el día para la curacion completa de todas las enfermedades de la piel y del sistema nervioso. Hace tambien desaparecer para siempre los dolores reumáticos,

la gota; las neuralgias, el lumbago, el mal de piedra, la arterio-esclerosis, las congestiones en las mujeres; los trastornos de la edad critica y la neurastenia, puesto que va derecho al mal y rehace la sangre pura que es la misma vida, haciendo que el enfermo disfrute de una salud envidiable. Gratuitamente envío un folleto a quien lo pida.

El DEPURATIVO RICHELET se vende en todas las Farmacias y Droguerías. Laboratorio de L. RICHELET, San Bartolomé 23-24, San Sebastián.













# EL MUNDO DEPORTIVO

## Fútbol

### PARA EL DOMINGO

Le «toca» el domingo debutar en Zaragoza a otro equipo forastero: el Real Murcia.

Su enemigo, como el lector podrá suponer, es el bando rojillo, el cual saltará con algunas reservas al campo, por obra y gracia de las «tocaduras» habidas el domingo en Castellón.

### MOSAICO DE RESULTADOS

En el campo del velódromo de Torrero jugaron el domingo los infantiles del Juventud y Racing, quedando empatados a uno.

Los equipos se alinearon así: Juventud: Asensio; Lázaro, Tomás; Lucio, Guirao, Caveno; Domingo, Castrillo, Miret, Rubio y Pichi.

Racing: Arbonés; Hilario, Casado; Casas, Crespo, Serrano; Parral, Salvo, Ernesto, Tabuena y Lázaro.

—En Movera contendieron en partido amistoso los equipos del Club Atlético Castillo y el C. D. Movera, en el campo de éste, venciendo aquél por 4 a 2.

En el primer tiempo el Movera marcó un «goal», por mediación de su interior derecha, y dos los «athléticos», por Asensio y Navarro II.

Después del descanso, los locales marcaron el segundo tanto por otros dos sus contrarios terminando el partido con el resultado antedicho.

Se alinearon por los vencedores: Nogueras; Trigo, Latorre; Cebolla, Ochoa, Gutiérrez; Navarro I, Hernández, Asensio, Navarro II y Bodega.

—En San Mateo de Gállego jugaron un interesante partido los equipos Deportivo San José, de Zaragoza, y el de esta localidad, resultando bien el juego y afablemente tratados los forasteros.

Los muchachos de casa demostraron una vez más su hábil juego, marcando dos «goals» Giménez, uno Moreno y otro un defensa, cuyo nombre no recordamos. Los zaragozanos no pudieron hacer tanto alguno, a pesar de su entusiasmo.

Los vencedores fueron: Farlete; Castillo I, Gascón; Arruga, Moreno, Pellejero; Giménez, Salinas, Serrano, Castillo II y Almalé.

Los vencidos: Sancho; Emilio, Marín; Samitier; Zabález, Andrés I; Andrés II, Utrilla, Nadal, Beltrán y Chaval.

## Ciclismo

### PROXIMA REUNION EN EL VELODROMO

La Sección Ciclista del Iberia celebrará el próximo domingo, por la tarde, una interesante reunión ciclista en su velódromo, en la que tomarán parte los mejores corredores regionales.

Los corredores que deseen conocer detalles de la misma pueden hacerlo en las oficinas de la Sección Ciclista del club campeón.

### LA EXCURSION AL MONASTERIO DE PIEDRA

Apenas abierta la inscripción para esta excursión que organiza la Sección Ciclista del Iberia para los días 29 y 30 del actual, han sido muchos los aficionados que han acudido a formalizar su compromiso de asistir a ella, atraídos por los atractivos de los lugares a visitar y economía del viaje.

Los organizadores esperan obtener de las Compañías de ferrocarriles una reducción en el precio del billete para los que hazan por tren la distancia Zaragoza Calatayud y unirse luego con los ciclistas que vayan por carretera, para marchar todos en bicicleta hasta el Monasterio.

Se trata también de que los que no posean bicicleta y quieran asistir a la excursión puedan trasladarse de Calatayud al Monasterio, y lo mismo el regreso, en autocar.

Se admiten inscripciones y se facilitan detalles a cuantos lo deseen en las oficinas del Iberia, Mártires, 1, de ocho a nueve de la noche, todos los días laborables.

## Tennis

### CAMPEONATO DE ARAGON

Resultados registrados ayer: Andrés vence a Sanz, por 7-5 y 6-0; señora de Recasens y Lozano a señora de Gutiérrez del Arroyo y Pineda, por 6-2 y 6-4; señorita Navas y Gavín a señorita Serrano y Escudero, por 6-3 y 6-4.

El partido Caso-Herrerros no pudo terminarse por falta de luz, jugándose el primer «set», que finó con 6-3 a favor de Caso.

Hoy se celebrarán los siguientes partidos: terminación del «match» Caso-Herrerros; Castro Sanz, a las seis y cuarenta y cinco; Clemencau-Freudenthal y Lozano-Pineda, a las siete y media; señoritas Alamán y Castro contra señora de Recasens y señorita Navas, a igual hora.

PEPE MOROS

## VIDAS PINTOESCAS

# La próxima aventura de Ruth Elder

La Venus del Aire se casa... otra vez. Así lo han comunicado de la ciudad de los prodigiosos rascacielos y de la actividad mecánica. Y con tan fausto motivo la aviadora guapa, como la supimos llamar en España, vuelve a surgir en la palestra de la actualidad, mos-

Su próxima aventura le vuelve a unir al capitán Haldemann, su compañero en la hazaña que los hizo salir del montón anónimo del gran torbellino neoyorquino. Públicamente serán, en breve, marido y mujer. Sin duda quieren resumir la epopeya



trándonos su pelo azabache ondulado, la inconfundible noche de sus ojos y esa sonrisa estereotipada, que ha debido ser, sin duda el más dulce castigo del capitán Jorge Haldemann, su pálido compañero en aquella epopeya tan universalmente aclamada.

Decimos que la gentil aviadora se casa otra vez, porque el lector recordará que a raíz de la hazaña, Ruth Elder tenía un pueril e insignificante marido, que fué objeto de las más descarnadas diatribas, y que por cierto ya no hemos vuelto a saber nada de él. Ignoramos en verdad dónde lo habrá «echado», puesto que el divorcio hubiera trascendido como esta noticia de su «reprise» matrimonial.

El prometido de la Venus del Aire es, como no podía ser otra cosa, el capitán Jorge Haldemann, nombre prestigioso de novela y figura de héroe cinematográfico: es su compañero en la audaz aventura de intentar cruzar la inmensidad del Atlántico, a bordo del motivo sutil de un avión.

A tal señor, tal honor... Indudablemente que aquel pueril e insignificante marido estaba condenado al ridículo, teniendo por mujer nada menos que a una heroína de nuestro tiempo.

Aunque no la hubiera dejado volar, lo mismo hubiera sido el «vuelo» un hecho consumado.

Ruth Elder es el arquetipo de la «girl» americana, inquieta antojadiza y despreocupada para todas las cosas que han venido siendo la más intensa preocupación de la sociedad burguesa europea.

Prácticamente puede decirse que ha sido la primera mujer en abordar la alta empresa que marcó en oro el glorioso coronel Lindbergh, más audaz y matemático por diablo que por viejo.

«American Girl» se denominaba el aparato, y «american girl» es, esencialmente, Ruth Elder. Nunca mejor se definió en dos palabras la psicología de una persona y el carácter de un hecho, que a la postre fué, claro está, una deliciosa travesura, con su mucho de emoción, peligro y alegría de triunfar de la muerte.

Fuó una travesura tan contagiosa, que hasta la anciana duquesa de Belford sintió reverdecer su coquetería juvenil, por desgracia bastante lejana, y a bordo del «Princesa Xeni» hace días que está realizando piruetas en el aire, sin decidirse a dar el salto al Atlántico. Al fin, cosas de la edad.

La Venus del Aire se dispone a casarse otra vez. ¿Qué habrá hecho del otro marido?

en uno, aunque en verdad no sabemos para qué les hace falta.

¿Qué será del otro marido, de aquel pobre diablo que hizo tanto el ridículo cuando el «vuelo»?

A. R. C.

## “LA VOZ DE ARAGON” EN HUESCA

# Homenaje a un médico benemérito

## Imposición de insignias de la Cruz de Beneficencia al doctor Loste

A las doce de la mañana del domingo, en el Paraninfo del Instituto de Segunda Enseñanza, tuvo lugar un acto solemne y concurrido, abrigado con la presencia de las autoridades y de numerosas y distinguidas señoras y señoritas de nuestra buena sociedad.

Se trataba de la imposición de las insignias de la Cruz de Beneficencia al cultísimo médico de este hospital, doctor don Lorenzo Loste Echeto, condecoración que el Gobierno le ha concedido como premio merecido a la intensa y fructífera labor que viene desarrollando al frente de la dirección del Dispensario de la «Gota de Leche».

Dadas las grandes y cordiales simpatías con que el señor Loste cuenta en Huesca y lo merecido del homenaje que se le tributaba, el acto había de constituir, como así fué, un acontecimiento en la cotidiana vida local.

### LA PRESIDENCIA

A la hora anunciada ocupó la presidencia el excelentísimo señor gobernador civil, don Fernando Rivas, que tenía a su derecha al excelentísimo señor gobernador militar, señor Lasheras; presidente de la Diputación, don Manuel Banzo; delegado de Hacienda, don Francisco Vidal, y al secretario de la Junta provincial de Protección a la Infancia; y a su izquierda, al doctor Loste; alcalde de Huesca, don Vicente Campo; doctor Borobio, presidente de la Diputación de Zaragoza; doctor Gómez Salvo, decano de la Beneficencia de Zaragoza, y a don Santiago Ruesta, inspector provincial de Sanidad.

Ocupaban asimismo los estrados distinguidas personalidades de la capital.

El amplio salón se hallaba totalmente ocu-

# HISTORIA MENUDA

## LA ROMANZA DEL DUQUE DE MANTUA, DE «RIGOLETTO»

En los ensayos generales de «Rigoletto» venía suprimiéndose, por orden de Verdi, la romanza del tenor, «La donna e móvile», romanza que nadie había logrado escuchar aún.

Intrigados todos, incluso artistas y empresario, por esta orden, que calificaban de manía, preguntaron a Verdi el porqué de esa supresión.

—Ya lo sabrán más tarde—contestó el maestro sonriendo.

El estreno de «Rigoletto» fué un éxito inmenso; el público, lleno de entusiasmo, aclamó a Verdi; los motivos principales de la ópera fueron repetidos. Pero lo que más gustó fué «La donna e móvile», y a la salida del teatro, parte del público iba tarareando o silbando la romanza del duque de Mantua, que en pocos días se hizo popular en todo Venecia.

—Pero—le decían a Verdi—no comprendemos su obstinación al no querer que en los ensayos se cantase la romanza.

—Si no lo hubiera hecho así—contestó Verdi—, todos, músicos, artistas, atrevidos y curiosos habrían salido silbando, como lo hizo el público el día del estreno, y la romanza, fácil de retener, habría envejecido antes de que se estrenase la obra.

## Centros y sociedades

### PROPIETARIOS DEL BARRIO DE OLIVER

En la reunión celebrada quedó la directiva renovada en esta forma:

Vicepresidente, don Mariano Serrano; secretario, don Simón Forces; vocales, don Juan Lostes y don Modesto Machetti.

### COLEGIO OFICIAL DE AGENTES COMERCIALES

Esta entidad celebró Junta de gobierno el día 17 del actual, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Creación del Boletín profesional, para repararlo gratis a los señores colegiados y a las sociedades afines. Fueron nombrados, administrador, don José Bolsa, y director, don Arturo Molinero.

Proseguir las gestiones con la Compañía Hispano Americana de Turismo, en relación con los viajes colectivos proyectados a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

Conceder al señor Bazán la representación del Colegio en el Congreso de Ultramar.

### FABRICANTES DE GALLETAS

Se reunieron 17 asociados, presididos por don Saturnino Fustero.

Se trató de las gestiones del Comité paritario y del proyecto de reorganización, que será sometido a la próxima asamblea de fabricantes, que se reunirá en Madrid.

Se solicita en el mismo, del Consejo Superior de Economía Nacional, incluir la fabricación de galletas entre las industriales de previa autorización y surtir las fábricas que no se hallen en condiciones.



pado, destacando la presencia de numerosas señoras y señoritas.

### LECTURA DE LA MEMORIA

El secretario de la Junta de Protección a la Infancia, don Octavio Zapater, leyó una Memoria amplia y documentada en la que se

## PULMON Y CORAZON, RAYOS X

### Doctor GIL CHOLIZ

Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina del Dr. Gil Acevedo, d Barcelona  
COSO, 131, pral., de 12 a 1 y de 4 a 6  
Teléfono 20-91

hace destacar la intensa labor realizada por el doctor Loste al frente de la dirección de la institución "Gota de Leche" y de los impulsos que había dado a todos los servicios de Puericultura. Resalta la alta significación del homenaje, que considera justo y merecido.

**EL DOCTOR RUESTA**

El joven inspector provincial de Sanidad habla en segundo término y lo hace en nombre de la clase médica de la provincia.

Declara que, aparte de los aspectos científico y profesional del doctor Loste, por todos conocidos, especialmente los que se refieren a su amor al niño y a las materias de Puericultura, conviene hacer resaltar la labor realizada por el homenajeado como médico rural. Dedicó un recuerdo a la gestión, de verdadero sacerdocio, llevada a cabo por el señor Loste durante los años que ejerció la carrera en varios pueblos de la alta montaña, labor doblemente meritoria porque, a pesar de las dificultades que se le oponían, consiguió inculcar a las madres los principios necesarios para la buena crianza de sus hijos.

Termina haciendo pública adhesión al acto que se celebra de todos los médicos de la provincia.

**EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION**

Don Manuel Banzo, elocuente abogado oscense, comienza expresando la enorme satisfacción que le produce el hecho de ser este el primer acto en que interviene como presidente de la Diputación; acto, dice, que constituye la unión del otorgamiento de un premio a un buen amigo, con una grata fiesta de beneficencia.

Hace un canto bellísimo, como suyo, de la beneficencia, diciendo que realiza la misión augusta de trocar el dolor por el amor. Este humanitario servicio constituye la máxima obligación de las Diputaciones provinciales, a pesar de que su finalidad ha sido combatida para, hacerles vivir unas horas en ambiente

Recuerda que el señor Loste, en la Casa de Misericordia de Huesca, había visto niños que, en realidad, no lo son porque les ha faltado el arrullo de la madre, a los cuales los días festivos los ha llevado a su mesa para hacerles vivir unas horas en ambiente paternal.

Termina diciendo que esta humanitaria conducta, por sí sola, justifica el homenaje que se le rinde hoy, al que se une la Diputación provincial con todo entusiasmo y con el mayor cariño.

**EL DOCTOR BOROBIO**

El presidente de la Diputación de Zaragoza, catedrático de aquella Universidad, doctor don Patricio Borobio, destacó la personalidad del doctor Loste como alumno de la Facultad de Medicina zaragozana. Ya entonces, dice, demostró su espíritu observador y sus inclinaciones hacia la Puericultura.

Cree que la vida profesional del doctor Loste puede mirarse por distintos aspectos, todos ellos muy estimables y elogiosos, razón por la que encuentra muy merecida la distinción de que le ha hecho honor el Gobierno de Su Majestad.

Felicita al homenajeado y hace extensivo su parabién a los miembros de la Junta de la Protección a la Infancia, iniciadores de este sentido y entusiasta homenaje.

**EL DOCTOR GOMEZ SALVO**

A continuación usa de la palabra el doctor Gómez Salvo, decano de la Beneficencia de Zaragoza. Hace una brillante apología del amor al niño, estudiando la situación del mismo en los diferentes períodos de la vida de los pueblos, señalando la protección que actualmente se les dispensa.

El orador glosó las palabras del señor Banzo sobre beneficencia, diciendo que, efectivamente, "esa era la verdadera beneficencia: la que llega al corazón".

**EL GOBERNADOR CIVIL**

El excelentísimo señor don Fernando Rivas, gobernador civil de la provincia, expresa su satisfacción por presidir el acto, magnífico, y por ser el encargado de entregar a un hombre que ha dedicado por entero su cultura, sus energías y sus entusiasmos a desarrollar una intensa obra pro-infancia, una honrosísima distinción de que le ha hecho objeto el Gobierno.

Recordó la atención que el Gobierno viene prestando al problema sanitario en todos sus aspectos y mostró su placer por haber sido el iniciador de esa petición, que ha sido aceptada por los hombres que rigen los destinos de la nación.

A continuación el señor Rivas coloca sobre el pecho del señor Loste las insignias de la Cruz de Beneficencia, adquiridas por suscripción popular.

En la sala estalla una ovación formidable. El señor Loste, visiblemente emocionado, expresa su gratitud a cuantas personas le han honrado con su simpatía y afecto y de manera especial al excelentísimo señor gobernador civil y a los miembros de la Junta de Protección a la Infancia, que siempre le prestaron su valiosa y eficaz cooperación.

El acto se dió por terminado con la entrega al señor Loste de un artístico álbum en el que figuran las firmas de todos los donantes de cantidades con destino a la suscripción que se abrió para regalarle las insignias de la Cruz de Beneficencia.

Todas las personalidades que asistieron a

**Anuncios oficiales**

**Suscripción Pública a título irreductible de 6.000 obligaciones hipotecarias 6% libre de impuestos presentes y futuros del Pantano La Berne, S. A.**

**Condiciones de la suscripción:**

Estas obligaciones se emiten al tipo de 96.50% o sea pesetas 482,50, pagaderas en el acto de la suscripción contra entrega de los títulos definitivos.

**Características:**

Son de 500 pesetas nominales, amortizables a la par por sorteos anuales en un período de 25 años, a partir de 1931; llevan cupones trimestrales, venciendo el primero en 1.º de julio próximo.

**Garantía hipotecaria:**

Además de la garantía general sobre el activo de la Sociedad, se ha constituido hipoteca sobre tres fincas sitas en la zona renable.

**Objeto de la Sociedad:**

La construcción y explotación de un pantano para regular el aprovechamiento de 15.000.000 de m<sup>3</sup> utilizando la corriente del río Arba, de Biel.

Esta suscripción se cerrará el 25 corriente, reservándose la Sociedad la facultad de hacerlo al quedar solicitada en su totalidad.

**Puntos de suscripción:**

En EJE A DE LOS CABALLEROS: Banco de Aragón, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito.

En PAMPLONA: Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano, La Vasconia, Crédito Navarro.

En ZARAGOZA: Banco de Aragón, Banco Aragonés de Crédito, Banco de Crédito de Zaragoza, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito.

En BARCELONA: Todos los Bancos y banqueros.

ROLDOS-TIROLESES, S. A.

este hermoso acto desfilaron por la presidencia para felicitar cordialmente al Sr. Loste.

**UN BANQUETE**

A las dos de la tarde, en el restaurant del Círculo Oscense, el señor Loste fué obsequiado con un banquete por un crecido número de amigos. Asistieron las autoridades y durante el almuerzo se hicieron fervientes votos por que el éxito siga acompañando al homenajeado en su meritoria e intensa labor en favor del niño.

JOSE MARIA LACASA

**MONTAÑANA-CARTUJA BAJA**

**Las exposiciones escolares**

Hemos visitado las exposiciones de las escuelas nacionales de Montañana y Cartuja Baja. Asunción Fatás y Carmelo Fuertes, en las primeras y Pilar Casanova y Antonio Cebollero, en las segundas, están encargados de la educación e instrucción en aquellos barrios; no podemos dejar de mencionar a la señorita Pilar Serrano, ni a Luis Recarte, que con tanto acierto auxilian a los dos primeros en la penosa labor pedagógica.

Las autoridades de ambos barrios han acudido a saludar a la comisión de la Junta local y acompañarla durante el acto oficial de la inauguración de las exposiciones.

Y al decir inauguración de las exposiciones no reflejamos la verdad, pues si éstas han sido inauguradas, en cambio han sido precedidas de un minucioso examen, unas veces realizado por el inspector señor Sanz, con sus numerosas y bien afinadas preguntas, y otras veces por el respectivo maestro.

Todos los niños han demostrado poseer profundos conocimientos de una primera enseñanza muy bien cimentada.

De las labores que pudimos contemplar, todos, sin exceptuar uno, salimos muy satisfechos. Claro; no faltaba una sola de las que constituyen nuestro ideal.

Pero no todo es gloria; si observamos cualquier medalla, moneda, etc., todas, sin exceptuar una, tienen su anverso y su reverso; y aun lamentándolo muy de corazón, ya que hemos expuesto el color de rosa, el anverso, no podemos menos de presentar el reverso, la parte oscura.

En las escuelas de Montañana, no hace mucho, y atendiendo a las necesidades del local, se dispuso la apertura de nuevos huecos, con el fin de dar al salón de clases mayor luz, más alegría, más ventilación, más higiene.

Unas doce ventanas grandes, hermosas, que llenan de luz ambas clases, han sido abiertas; ya está el local mejorado, los maestros trabajan en mejores condiciones, la niñez recibe la iluminación diferencial, tan necesaria, y la ventilación se hace sencilla, facilísima, y la mejor característica, permanente; pero, para colocar los marcos, es preciso realizar obras de albañilería; se hicieron; pero, al ejecutarlas todas las pizarras con que contaban estas escuelas quedaron destruidas; solamente les quedó una, insuficiente, en cada escuela en el frente de la dimensión menor; la enseñanza requiere muchas pizarras para que simultáneamente pueda trabajar el mayor número de niños posible, y estos maestros se ven privados de ellas, y las maderas de las ventanas se hallan sometidas directamente a los efectos de los meteoros, pudiéndose arreglar todo ello con una insignificante cantidad, pues sólo necesitan blanqueo y pintura, y con esto ya se tiene todo.

Es una lástima que estos maestros no trabajen en mejores condiciones, ya que puede conseguirse a muy poca costa.

Algunas mejoras necesitan también los de la Cartuja y creemos que, como las anteriores, serán atendidas aprovechando las próximas vacaciones caniculares, pues todas ellas redundan en beneficio de la enseñanza.

La matrícula en las escuelas de Montañana asciende a 170 niñas y 162 niños; y la asistencia media es de 130 y 123, respectivamente.

En las escuelas de la Cartuja Baja asciende de la matrícula a 66 niñas y 60 niños; y a 55 y 51, respectivamente, la asistencia media.

La comisión, constituida por la señora Canales, señorita Martínez y señores Fernando, Sampietro y Aubá, salió complacida, por lo que los maestros recibieron calurosas felicitaciones.

**Farmacias de servicio permanente**

EN LA PRESENTE SEMANA hasta el domingo al mediodía, prestarán servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- Señora Viuda de Montis. Alfonso I, 40.
- Señor García. Coto, 124.
- " Aubá. Cerdán, 45.
- Señora Viuda de Villambrosia. Democracia, 39.
- Señor De Luca. Paseo Pamplona, 13.
- " Rived y Chóliz. Don Jaime I, 21.
- " Loscertales. Plaza de Santa Marta.

DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

Los resultados de los exámenes ayer verificados

Ayer continuaron los exámenes en la Academia General Militar, de los aspirantes a ingreso en la misma.

Los resultados alcanzados fueron éstos:

Aprobaron el primer ejercicio.—832, don Cándido Curiel Montero, 5; 835, don Eduardo Arias García, 5; 837, don Angel Pizarro Rodríguez, 7; 839, don Ascensión Manso Alvaréz, 5; 840, don Eduardo Rodríguez Pardo, 5; 842, don Enrique Rodríguez Pardo, 7; 844, don Carlos Reina Morales, 5; 845, don 44, don Antonio Ruiz Pieri, 5; 846, don Luis Massot Ribot, 7; 847, don Jacinto Jaquotot Pineda, 7; 848, don Jorge Nuñez Rodríguez, 5; 849, don Antonio Balcázar Rubio, 5; 850, don Leoncio Osés Casado, 7; 852, don Benito Sánchez Blázquez, 5; 853, don Leopoldo Díez D. de Rada, 7; 854, don Francisco Cabañero Palacios, 5; 855, don Manuel Elías Tablabardo, 5; 856, don José Carravedo García, 7; 857, don Angel Camarero Ramos, 5; 858, don José Luis Buesa Cruz, 7; 859, don Heliodoro Barbachano Nuñez Castelo, 7; 860, don Andrés Talavera Arias, 5; 861, don Félix Ruiz Aribé, 5; 862, don José María Ruitort Villalonga, 5; 863, don Ramón Aparici del Pino, 7; 864, don Santiago Romero Ugaldezubiari, 7; 865, don Manuel Ardoñas González, 5; 867, don Jesús Lazaor Guiliarte, 7; 868, don Carlos Olliete Sánchez, 7; 869, don Domingo Alonso Valona, 9; 871, don Enrique Robles Galdo, 5; 872, don Julián Quera García, 7; 874, don Luis Ledo Hermosilla, 7; 875, don Alejandro Moro Reina, 7; 876, don Juan Ledesma Javier, 9; 877, don Ramiro Rodríguez Vaquerizo, 5; 878, don José Doménech Arias, 7; 879, don Antonio Sagacibar Bazán, 7; 881, don José Benito Pellicer, 7; 882, don Jesús Araujo Rodríguez, 7; 884, don Federico Heras Nasarre, 5; 885, don Fernando Losada Vera, 7; 887, don Manuel Lorenzo Tejero, 5; 887, don Antonio Macías Serrano, 7; 888, don Alfonso Cerón Gil, 7; 889, don Eusebio Villaseusa Harquet, 7; 890, don Francisco Rubio Guerra, 7; 458, don Carlos Gastesi Barreire, 7.

Aprobaron el segundo ejercicio.—773, don Mariano Garrido de Francisco, 8 y 6; 774, don Manuel García Hernández, 5,50 y 6; 776, don Mariano García Estelles, 6 y 5,50; 777, don Pedro Andrés Gómez, 7 y 5,50; 778, don Félix Giraldez González, 7,50 y 8,50; 779, don Gaspar Lahoz Marín, 7 y 5,50; 781, don José Molina Múgica, 8 y 8; 782, don José Oliver Segrera, 5 y 6; 783, don Antoliano Pérez Prats, 5 y 5; 784, don Francisco Ruiz Nuño, 6 y 6; 785, don Andrés Torrente Lliteras, 6,50 y 5,50; 786, don Luis Púbul Tartelet, 6 y 5,50; 788, don Juan González Ferrer, 6 y 5; 789, don Fernando García del Villar, 7 y 6; 791, don Antonio Sastre González, 6 y 5,75; 792, don Cecilio Mar Muñoz, 6 y 6; 793, don Angel García Jauret, 6,50 y 6,50; 794, don Antonio Artigues Monserrat, 6,50 y 6,50; 795, don Baldomero Bagaria Costa, 5 y 5; 796, don Adolfo Calle Puertas, 7 y 6; 797, don Mariano Clavijo Monturza, 5,50 y 5,50; 798, don Mariano Cuadra Medina, 6 y 6; 800, don Joaquín Echagüe Cortés, 6 y 6; 801, don Pablo Ferrer Salas, 6,50 y 5,50; 803, don Fernando López Iglesias, 7 y 6,50; 805, don Rodrigo Hoyo Adriver, 7,50 y 5,75; 807, don José Tejada Osuna, 5,50 y 5,50; 808, don Antonio Aymat Ibáñez, 5 y 6; 809, don Francisco Velascoain Romero, 7 y 6; 810, don Francisco Picazo García, 7,50 y 8,50; 811, don José Zafra Marín, 6 y 6,50; 812, don Manuel Pérez Galisteo, 6 y 6; 813, don Francisco Reinoso Martínez, 7 y 6,50; 814, don Emilio Bianchi Obregón, 5,50 y 8; 815, don Carlos Ariza González, 6 y 5,25; 816, don José Barrachina Argüello, 5,50 y 7; 817, don Angel Claver Fernández, 6 y 5; 820, don Aquilino Herce del Pino, 7 y 5,75; 821, don José Fontella Lizana, 6 y 5,50; 822, don Arturo Gancedo Sacristán, 7 y 8; 823, don Fernando Medina Gómez, 7 y 6,50; 825, don Enrique Rocafort García, 5 y 5; 826, don Gonzalo Pellicer Jasa, 7 y 6; 827, don Eduardo Serena Guiscafré, 5 y 5,25; 830, don Eugenio Sevilla Navarro, 5 y 5,50; 831, don Antonio Díaz Ruiz, 6 y 5; 84, don Federico Gross Loring, 5 y 7; 292, don José Escaned García, 5 y 5; 399, don Eduardo Pignatelli Guerra, 5 y 5,50; 582, don Waldino Leirós Fraire, 5 y 5,50; 780, don Víctor Martínez Gallo, 6 y 5; 38, don Angel Suances Suances, 5 y 5,50; 246, don Ramón Esquirós de los Hilos, 5 y 7.

Aprobaron el tercer ejercicio práctico.—656, don Mauricio Moreno Rincón, 5; 657, don Luis Palacios Beltrán, 7; 661, don Gregorio Arias Pedroarenas, 6; 663, don Antonio Salanova Hormaz, 8; 664, don José Peral Sánchez, 7,50; 665, don Joaquín Beltrán Nos, 6; 668, don Eduardo Gavira Martín, 6; 669, don José María Unibaso Landa, 7,50; 672, don José María Soñano Echevarría, 5; 674, don Eladio Pedrinaci Peso, 5; 675, don José de Barreche Olaso, 6; 677, don Vicente Barreche Soro, 8; 679, don Angel González Miranda, 6; 681, don Pedro Acosta García, 5; 683, don Cristóbal Rubio Gutiérrez, 8,50; 685, don Alberto Mediavilla Mediero, 5; 686, don Angel Hernández Sánchez, 6; 687, don Enrique Yáñez Abad, 5; 688, don Mariano Escribano de la Torre, 6; 689, don Miguel Escribano de la Torre, 6; 691, don Antonio Benito de la Llave, 5,50; 692, don Salvador Reig Hernández, 5; 694, don Alfonso García Martínez, 6,50; 695, don Emilio Martínez Ber-

ganza, 6; 697, don Arturo Giménez Beasain, 5; 698, don Angel Torres Conde, 5; 700, don Manuel García Rodríguez, 6; 702, don Antonio Martínez Santa-Olalla, 5; 703, don Manuel Sánchez Urbano, 5; 704, don Daniel Chalor Gómez, 5; 705, don Manuel Seco Garrido, 7; 709, don Guillermo Chacón Rodríguez, 5; 710, don Juan Castro Gutiérrez, 9; 713, don Antonio Delgado Hernández, 7,50.

Aprobaron el cuarto ejercicio práctico.—483, don Manuel Marra López Argamasilla, 8; 502, don Ricardo Álvarez Terrazas, 8; 503, don Enrique Castro Miranda, 8; 505, don Carlos Martos Sánchez, 7; 532, don Fernando Pérez Méndez-Núñez, 6; 533, don Javier Vázquez Suárez, 6; 535, don Joaquín Valenzuela Alcibas, 5; 536, don José Oliván Jaufin, 8.

Aprobaron el ejercicio previo.—899, don Francisco Esteban Ruiz.

Aprobaron el cuarto ejercicio teórico.—419, don Julio Iglesias Usel Lizárraga, 6 y 5,25; 423, don Tomás Rabina Poggio, 5,50 y 6; 431, don José L. Conejo Caro, 6 y 5,50; 432, don Augusto Cano Casola, 6,50 y 6; 433, don Enrique Molina Martínez, 6,50 y 5,50; 446, don Carmelo Riaño Castro, 6,50 y 6,50; 451, don Ramón Pando Caballero, 7,50 y 6,50; 452, don Manuel Díaz Cuñado, 7 y 6;

460, don Arsenio Martínez Martínez, 6 y 6; 462, don Francisco Mora Figueroa, 5 y 5,50; 465, don Demetrio González Álvarez de Ron, 6,25 y 6,50.

Aprobaron el quinto ejercicio. (Idiomas).—370 don Luis Alvarez Estrada, 5; 403, don Nicolás González del Carmen, 5,75; 407, don Emilio López Rincón, 5; 57, don Fernando Lama Noriega Muro, 5,75.

Aprobaron el tercer ejercicio teórico. (Primer Tribunal).—596, don César España Gómez, 7 y 8,50; 601, don Miguel León García, 6,50 y 7,50; 605, don Javier Cuesta Ruiz, 6,60 y 6,50; 617, don Martín Urcelay López, 7,50 y 6,50; 626, don Alejandro Huguet Imaz, 5 y 5; 632, don Germán Agreda Ruiz, 7 y 5; 638, don Juan Noailles Puyol, 6 y 6; 647, don José Rodríguez Alonso de la P., 6,50 y 6,50; 652, don Emilio Uriarte Esnarriaga, 5 y pendiente.

(Segundo Tribunal).—603, don Francisco López Berlanga, 7 y 7,50; 607, don José Benito Modet, 7 y 6; 621, don Francisco Alaminos Peralta, 5 y 5,50; 630, don Ramon Hernández Moure, 5 y 5; 639, don Antonio Michel Chenel, 6,50 y 8; 650, don Julio Sanz Prieto, 5 y 5; 653, don José María Morenes Calvajal, 5 y 5; 507, don Luis Sánchez Saíz, 7,50 y 7,50.

EN LA CASA DE LA CIUDAD

Reunión de la Comisión municipal permanente

Un empleado ferroviario usó de la tribuna pública para tratar de la concesión de un solar

LA SESION

Ocupó la presidencia el alcalde accidental, señor Armisén.

Al campanillazo de apertura sucedieron unas breves frases del presidente, dando cuenta oficial a la Permanente del nombramiento de director general de Enseñanza superior y secundaria, recaído en la persona del alcalde, señor Allué Salvador, con este motivo ahora ausente de Zaragoza.

El señor Armisén glosó unas breves impresiones acerca de la gratitud que ciudad y Ayuntamiento deben a su alcalde, consecuencia de su acertada e incansable labor y dijo cómo la Corporación municipal

se propone exteriorizar estos sentimientos de cariño y adhesión al hombre lleno de buena voluntad y de amor a Zaragoza, que pronto abandonará el bastón de mando que le caracterizó de primera autoridad en el Concejo.

Seguidamente, el señor Armisén dió cuenta de la ausencia en el salón de sesiones del teniente de alcalde, don Florentin Baraza y el concejal señor de Pedro, ambas justificadas por quebrantos de salud.

Las comisiones de Gobernación, Hacienda, Propiedades y Fomento llevaron a la sesión de ayer buen número de dictámenes, proponiendo, autorizando y denegando otros

LO QUE NOS DICE EL PUBLICO

El lastimoso estado del camino de Lapuyadr

Se nos denuncia que el camino de Lapuyade, que es bastante céntrico, se encuentra totalmente intransitable, y muy especialmente en estos días veraniegos.

Una nube continua de polvo enrarece la atmósfera, y por si ello fuera poco, los montones de basura en él estancados favorecen la vida de miles de moscas, aparte el olor insoportable que determinan, constituyendo a travesar dicho camino, casi casi una heroicidad.

¿No podría el Ayuntamiento dar algún riego al camino, y limpiarlo de basuras?

Creemos que sí; y es más, entendemos que estamos ante un caso de higiene que precisa resolver con la mayor urgencia.

Así es que la queja de los vecinos, y nuestro ruego, lo trasladamos al señor alcalde para que disponga lo necesario a corregir lo denunciado, a evitar que subsista ese foco de inmundicia.

tantos asuntos de escaso interés, tales como concesiones de licencias, pensiones, reintegros, indemnizaciones a empleados y familias de dependientes del Municipio, descuentos de alquiler, exenciones de arbitrios, establecimientos de pequeños puestos de venta, instalación de veladores en los cafés, abonos por expropiaciones, concesión de terrenos para fines particulares, licencias de obras, etc., etc.

En otro orden de intereses ciudadanos, se acordó la provisión de las plazas vacantes de ayudantes de las oficinas técnicas; igualmente, y en virtud de inspección girada por la comisión especial, se tomó el acuerdo de devolver al recaudador de cédulas la fianza que tenía depositada.

Se acordó también, como en años anteriores, colocar cuerdas en el Ebro en la parte correspondiente al Centro «Helios».

Quedó aprobada una proposición de instalar luz eléctrica en el evacuatorio del reducto del Pilar y la recepción provisional de dos manzanas de nichos de alquiler en el Cementerio de Torrero.

Otra, proponiendo se aumente el alumbrado en la Avenida de Cataluña y la concesión de cinco liras para instalarse en el patio de la estación del Norte.

Se aceptaron las recepciones definitivas de las obras de adoquinado en la calle del Temple y en el andén central del paseo de Pamplona.

RUEGOS

Hubo uno, del concejal señor Serrano, pidiendo que se arregle, nivelándola debidamente, la esquina que hace la calle de Gascón de Gotor con el paseo de Sagasta. Actualmente ofrece un peligro para los transeúntes de aquella vía.

Otro, del señor Ruiz Marco, solicitando se aumente la instalación de alumbrado público en la calle del general Sanjurjo y en la entrada de la carretera de Valencia.

MOCIONES

Una del concejal, señor Castillo. Dijo que en el Matadero existe almacenada una regular cantidad de gasolina empleada en alimentar los motores de los camiones y coches automóviles del Ayuntamiento.

Entendiendo que tal depósito constituye un grave peligro, según está instalado, propone este concejal la instalación de un distribuidor de esta clase de esencia, en el cual, además de la que actualmente hay en el Matadero, podría muy bien depositarse la que se guarda en otras dependencias de la Casa de la Ciudad.

Para ello, ésta debe dirigirse a la Compañía del Monopolio de Petróleos en solicitud de tal instalación.

Esta moción, como los ruegos anteriores, fué tomada en consideración.

EL ASUNTO DE LOS FERROVIARIOS

Hizo uso de la palabra don Mariano Urgel, un ferroviario de la Compañía de M. Z. A., miembro de la comisión nombrada por esta clase para estudiar el asunto de la concesión de un solar del Ayuntamiento para instalar en él edificio social, que albergará escuelas para los hijos e huérfanos de los componentes de esta clase de trabajadores, que en Zaragoza hallase tan numerosamente representada.

Con todo calor trató este señor el asunto que le estaba encomendado.

Con cifras concretas y reflejando con acertadas impresiones la marcha social de tan importante núcleo social, el señor Urgel llevó a ánimo de los concejales el alto fin benéfico que se espera del Ayuntamiento, que no hará, caso de conseguir lo que se solicita, ni más ni menos que han hecho otros muchos Concejos de ciudades españolas: proteger la noble y desinteresada empresa de unos hombres de buena voluntad, que procuran, con su continuo batallar, llevar cultura y bienestar a los pobres desheredados, hijos de humildes trabajadores.

La Comisión Permanente oyó atentamente las palabras del señor Urgel y estudiará con todo interés la fórmula de poder complacer a los ferroviarios en su justa demanda.

Cinema Alhambra. Hoy, último día de la extraordinaria película El caballero -- pirata -- El salón predilecto del público distinguido. por RAMON NOVARRO y Marcelina Day. Mañana, A quien Dios no da hijos... Divertida comedia por los graciosos cómicos Karl Dane y George K. Artur

EL MATERIAL INDUSTRIAL, C. A. BILBAO. Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas. Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia. Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos. UNA DE NUESTRAS ESPECIALIDADES: Instalaciones de riego y abastecimientos de agua de poblaciones. REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA Y SUS COLONIAS DE: Motores a gasolina "CI" Motores Diesel "Schluter" Bombas Klein Schanlin & Berker. SUCURSAL DE ZARAGOZA D. Jaime I, 47 Teléf. 4186. ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS GRATIS --- GARANTIAS ABSOLUTAS TODA CLASE DE REFERENCIAS

# LOS CUPONES ARAGON

Registrados en el Ministerio de Trabajo, Industria y Comercio, con el número 76.095, son para el público, la más moderna y práctica forma del ahorro, sin el más insignificante sacrificio.

Por su propio interés, todas las familias deben dar preferencia en sus compras a los establecimientos que se citan a continuación, ya que, además de obtener la máxima garantía en calidad y precio, recibirán el regalo de un CUPÓN sin numerar por CADA 0'50 CENTIMOS, y uno numerado por cada CINCO pesetas, con lo que conseguirá regalos inmediatos, prácticos y bonitos a su elección

**Una sola libreta coleccionadora sirve para todos los establecimientos**

## Primera lista de los establecimientos que regalan nuestros CUPONES ARAGON

### Zaragoza

**CARNICERIA**  
José Cardoso. Pignatelli, 23.  
**COMESTIBLES**  
Gerardo Larrea. Pignatelli, 16.  
**ULTRAMARINOS**  
Bienvenido Giménez. Cadena, 15.  
**ACEITES Y JABONES**  
Juan Insa. Plaza San Lamberto.

**Aguarón**  
**ULTRAMARINOS**  
Orencio Orduña.

**Aimudévar**  
**ULTRAMARINOS**  
Marcelino Subías.  
**TEJIDOS, PAQUETERIA Y ALPARGATERIA**  
Marcelino Subías.

**Alcalá de Gurrea**  
**ULTRAMARINOS**  
Adrián Subías.  
**TEJIDOS, PAQUETERIA Y ALPARGATERIA**  
Adrián Subías.

**Aranda de Moncayo**  
**ULTRAMARINOS**  
Julián Gardeta.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Julián Gardeta.

**Aimonac'd de la Sierra**  
**ULTRAMARINOS**  
Francisco Martínez.  
**CEREALES Y PIENSOS**  
Francisco Martínez.

**A cubierre**  
**TEJIDOS, PAQUETERIA Y CALZADO**  
Marcelino Ramón.  
**SASTRERIA - MUEBLES**  
Marcelino Ramón.  
**CARNICERIA**  
Manuel Maza.

**LECHERIA**  
Manuel Maza.

**Barbastro**  
**COMESTIBLES Y TOCINERIA**  
José Planes.

**Badules**  
**COMESTIBLES**  
Pedro Lacasa.  
**TEJIDOS, PAQUETERIA Y ALPARGATERIA**  
Pedro Lacasa.  
**CEREALES, HARINAS Y DESPOJOS**  
Pedro Lacasa.  
**COMPRA Y VENTA DE CEREALES**  
Pedro Lacasa.

**Belber de Cinca**  
**ULTRAMARINOS Y CONFITERIA**  
Antonio Senar.  
**PAQUETERIA Y ALPARGATERIA**  
Antonio Senar.

**Brea de Aragón**  
**COMESTIBLES**  
Matías Laborda.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Matías Laborda.

### Bota

**COMESTIBLES**  
Vicente Latorre.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Vicente Latorre.

**Cariñena**  
**TEJIDOS Y MUEBLES**  
José Sierra.

**Calatorao**  
**FRUTERIA Y PESCADOS**  
José Fuentes.  
**CACHARRERIA**  
José Fuentes.  
**COMESTIBLES**  
Benito Ariza.  
**ESPECIALIDAD EN CAFES Y LICORES**  
Benito Ariza.

**Calatorao - Arrabal**  
**COMESTIBLES**  
Rafael Laborda.

**Cosueuda**  
**COMESTIBLES Y ALPARGATERIA**  
Pascual Sancho.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Pascual Sancho.

**Estadilla**  
**CAFES LA CHINA, CON REGALO**  
**COMESTIBLES**  
**TEJIDOS, PAQUETERIA Y MERCERIA**  
Antonio Broto.  
**MUEBLES Y CALZADOS**  
Antonio Broto.

**Ejea de los Caballeros**  
**COMESTIBLES Y PAQUETERIA**  
Vinda de Victorio Frauca.  
**COMESTIBLES Y PAQUETERIA ...**  
Mariano Millas.

**Epila**  
**ULTRAMARINOS**  
Dionisio Bernadaus.  
**PIENSOS Y DESPOJOS**  
Dionisio Bernadaus.

**Eria**  
**ULTRAMARINOS**  
Dalmiro Pérez.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Dalmiro Pérez.  
**FERRETERIA**  
Dalmiro Pérez.

**Farasdués**  
**COMESTIBLES Y ALPARGATERIA**  
Miguel Ruiz.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Miguel Ruiz.

**Fiqueruelas**  
**COMESTIBLES Y FERRETERIA**  
Manuel Ferrer.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Manuel Ferrer.

**Fonz**  
**COMESTIBLES**  
José Cazcarra.

### ALPARGATERIA Y CORDELERIA

José Cazcarra.  
**CARNICERIA**  
José Cazcarra.  
**ESPECIALIDAD EN CAFES COSTA RICA, DE PAMPLONA, CON REGALO**  
José Cazcarra.

**Grañén**  
**ULTRAMARINOS**  
Faustino Luzán.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Faustino Luzán.

**Illueca**  
**COMESTIBLES**  
Demetrio Sancho.  
**PAQUETERIA Y QUINCALLA**  
Demetrio Sancho.

**Lécera**  
**COMESTIBLES**  
Manuela Gracia.  
**PAQUETERIA Y QUINCALLA**  
Manuela Gracia.  
**FERRETERIA Y ALPARGATERIA**  
Manuela Gracia.

**Longares**  
**COMESTIBLES**  
Juan José Cortés.  
**FERRETERIA Y QUINCALLA**  
Juan José Cortés.

**Luna**  
**FERRETERIA Y QUINCALLA**  
Mariano Charles.  
**ULTRAMARINOS**  
Mariano Charles.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Mariano Charles.

**La Almunia de Doña Godina**  
**COMESTIBLES**  
Celestino Cascón.  
**PIENSOS Y DESPOJOS**  
Celestino Cascón.  
**CARNICERIA**  
José Sánchez Sancho.

**Moñañana**  
**COMESTIBLES**  
Marcos Gutiez.

**Monzón**  
**COMESTIBLES**  
Antonia Peñarroya.  
**FRUTERIA Y CACHARRERIA**  
Antonia Perrañoya.  
**CASA ESPECIAL EN ALPARGATAS**  
Antonia Perrañoya.

**Nuez**  
**COMESTIBLES**  
Ambrosio Florenza.  
**FERRETERIA Y QUINCALLA**  
Ambrosio Florenza.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Ambrosio Florenza.

**Pina de Ebro**  
**COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS**  
Julián Pallarés.  
**FERRETERIA Y QUINCALLA**

### Julián Pallarés. CORDELERIA Y ALPARGATERIA

Julián Pallarés.

**Paniza**  
**COMESTIBLES**  
Manuel García.  
**ALPARGATERIA Y CORDELERIA**  
Manuel García.

**Robres**  
**CARNICERIA**  
Miguel Villacampa.  
**COMPRA-VENTA DE GANADO**  
Miguel Villacampa.

**Salillas**  
**COMESTIBLES**  
María Gil Catalán.  
**PIENSOS Y DESPOJOS**  
María Gil Catalán.

**Sierra de Luna**  
**COMESTIBLES**  
Pedro Lambán.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Pedro Lambán.  
**FERRETERIA Y QUINCALLA**  
Pedro Lambán.

**Sos del Rey Católico**  
**ULTRAMARINOS**  
Joaquín Sanz.  
**FERRETERIA Y QUINCALLA**  
Joaquín Sanz.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Joaquín Sanz.

**Tardienta**  
**ULTRAMARINOS**  
Benito Martín.  
**PESCADOS**  
Benito Martín.

**Tauste**  
**ULTRAMARINOS**  
Concepción Menjón.  
**PAQUETERIA Y MERCERIA**  
Concepción Menjón.

**Usad**  
**ULTRAMARINOS**  
Juan Gotor.  
**FRUTERIA Y QUINCALLA**  
Juan Gotor.  
**PAQUETERIA Y MERCERIA**  
Juan Gotor.  
**CORDELERIA Y ALPARGATERIA**  
Juan Gotor.

**Zuera**  
**ULTRAMARINOS**  
Máximo Rebollo.  
**FERRETERIA Y QUINCALLA**  
Máximo Rebollo.  
**TEJIDOS Y PAQUETERIA**  
Máximo Rebollo.  
**MUEBLES Y CALZADO**  
Máximo Rebollo.  
**RELOJERIA Y PERFUMERIA**  
Máximo Rebollo.  
**CONFECCIONES**  
Máximo Rebollo.

### DELEGACION

**Forment, 24-26 (Plaza del Pilar)--Zaragoza**

## VIDA RELIGIOSA

**Santos de hoy.**—San Lamberto, labrador, mártir en aZragoza. Santos Bonifacio, Gervasio y Protasio, mártires. Santa Juliana de Falconier, virgen y la beata Miguelina, viuda. **Cultos.**—En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia en su altar.

En la misma iglesia se celebra la fiesta de San Lamberto, con misa de comunión, a las ocho y misa solemne a las diez y media, predicando el Padre Capalvo; durante todo el día estará abierta la cripta donde se guardan las reliquias de los Innumerables Mártires.

Comuniones generales en honor del Patriarca San José, a las ocho, en la Parroquia de La Seo, la Magdalena, San Felipe, San Carlos y Jerusalén.

**Cuarenta Horas.**—En la iglesia de San Cayetano.

«El acuerdo tomado por los reverendísimos metropolitanos en las Conferencias de octubre último, de promover peregrinaciones nacionales a Roma en el año jubilar del Papa, ha sido plenamente aprobado en todas sus partes por el romano Pontífice. Con este motivo, invitamos a nuestros diocesanos a tomar parte en la peregrinación que ofrecerá, el día 27 de octubre, al Vicario de Cristo, el testimonio de amor, de adhesión inquebrantable y de obediencia rendida de la providencia eclesiástica de Zaragoza.»

Rogamos a nuestros cooperadores y a nuestros queridos hijos, que, de acuerdo con la Junta nombrada por Nos, intensifiquen los trabajos de propaganda y les auxili-

xilien en esa labor. Los señores párrocos y regentes de los pueblos harán las inscripciones de sus feligreses y las enviarán sin pérdida de tiempo, al secretario de dicha Junta establecida en nuestro palacio arzobispal, la cual dará las instrucciones convenientes, contestará a las consultas y facilitará los datos y detalles necesarios.

La Junta diocesana de Acción Católica, las entidades y Asociaciones piadosas, prestarán decidida cooperación, lo esperamos con confianza, a la peregrinación y ayudarán a promoverla.

Nos consta que se ha despertado gran entusiasmo en las otras provincias, respondiendo a sus tradiciones seculares y a su bien probada fe.

## DEMOGRAFICAS

### NACIMIENTOS

Antonio Alava Soria, Antonio Sancho Escosa, María del Pilar Muniesa Sardos, Ismael Lasarte Ortiz, Isabel Madre Gómez, María Ormet Lecumberri, Alicia Lázaro Collados, María del Pilar Agulló Gutiérrez, María Ferrer Aperte.

### DEFUNCIONES

Felipe Mainar, 72 años, Democracia, 110; Valentina Hernández, 40 años, Hospital Civil; Antonio Abances, 10 meses, Pignatelli, 57; María Aznar, 73 años, Ramón y Cajal, 29.

## El día en Huesca

(De nuestro corresponsal Sr. Lacasa)

### EL GOBERNADOR CIVIL, A BARASONA

Nuestro dignísimo gobernador civil, don Fernando Rivas, acompañado del delegado gubernativo don Martín Vallés, de un representante de la Confederación Hidrográfica del Ebro y del alcalde de Graus, don Tomás Castillón, ha marchado en automóvil al pueblo de Barasona para estudiar y resolver sobre el terreno la cuestión entablada entre dicho pueblo y la Confederación, con motivo de la expropiación de aquél, ya que se encuentra enclavado en el vaso del pantano del mismo nombre.

### LA SECRETARIA PARTICULAR DE LA DIPUTACION

El nuevo presidente de la Diputación provincial, don Manuel Banzo Echenique, ha nombrado secretario particular de la presidencia al cultísimo funcionario de dicha Corporación don Adolfo Aquilué, querido compañero en la Prensa.

Consideramos este nombramiento un acierto del señor Banzo, razón por la que le felicitamos, así como al brillante periodista agraciado.

### PARA EL MONUMENTO A COSTA

El digno alcalde de Graus, don Tomás Castillón, ha cumplimentado al gobernador civil, señor Rivas, el cual le ha hecho entrega de la cantidad de veinte mil pesetas, con que el Gobierno de la nación contribuye a la erección del monumento a don Joaquín Costa, en Graus.

### NOMBRAMIENTO ACERTADO

En la sesión ordinaria celebrada por la Comisión provincial permanente, se designó para cubrir la vacante de odontólogo de la Beneficencia provincial al reputado y prestigioso dentista de esta capital, hijo de Huesca, don Orencio Citoler Sesé, amigo nuestro muy querido.

Esta designación, que supone reconocimiento de méritos indiscutibles que posee el señor Citoler, ha producido en Huesca general satisfacción, pues de todos son conocidas las dotes de competencia profesional, de cultura y de amable trato que posee el agraciado, merecedor de todos los honores, ya que con su solo esfuerzo ha logrado conseguir un título meritorio, del que hace gala en todas sus intervenciones.

El señor Citoler es uno de los odontólogos que honran la clase a que pertenece y que prestigia el nombre de esta ciudad, que le vio nacer.

La Diputación merece un aplauso sincerísimo por este acierto y nosotros se lo tributamos, haciendo llegar nuestra cordialísima felicitación al señor Citoler.

### NUEVA PROFESORA DE PIANO

En la Escuela de Música de Zaragoza ha terminado, con la nota de sobresaliente, la carrera de piano la bellísima señorita Pilar Ena Lasala, hija de nuestro entrañable compañero en la Prensa don Francisco Ena.

Con este motivo la señorita Ena está recibiendo numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, muy entusiasta y cordial.

## Del palacio arzobispal

### EDICTOS

Se han fijado en el tablón de anuncios del Palacio Arzobispal, los siguientes:

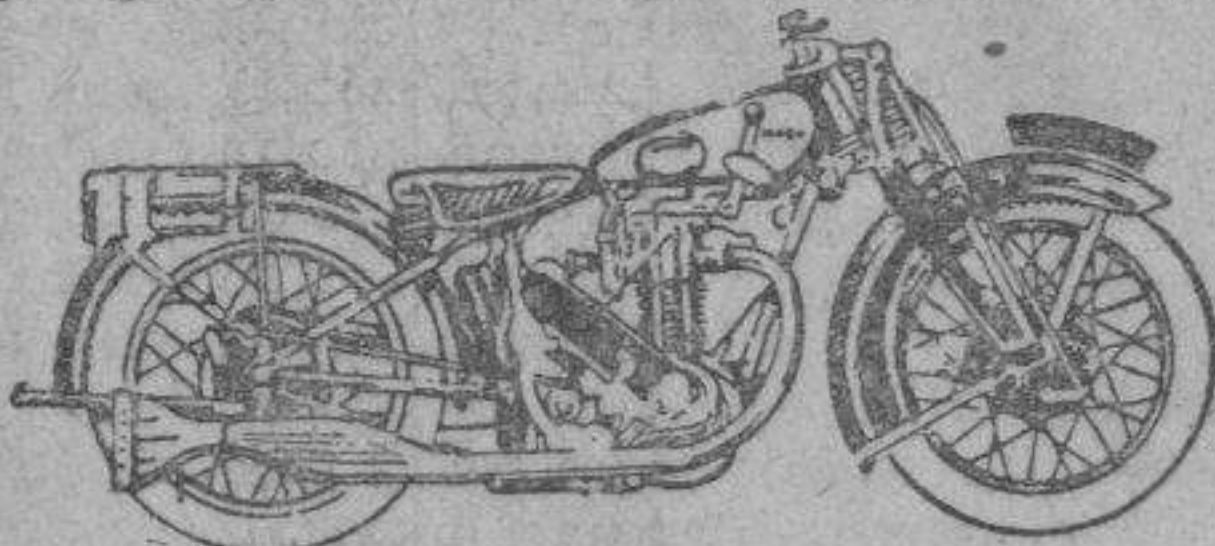
Para la provisión de una canonjía en la Santa Iglesia Catedral de Osma, con un plazo de cuarenta días, que terminará el 26 de próximo julio.

Otro, convocando oposición a un beneficio en la Santa Iglesia Metropolitana y Patriarcal de Sevilla, con un término de treinta días, que concluyen el 4 del próximo julio.

### UNA CIRCULAR DEL ARZOBISPO DE ZARAGOZA SOBRE LAS PEREGRINACIONES A ROMA.

Con motivo de las próximas peregrinaciones nacionales a Roma, para el año jubilar del Papa, el arzobispo de Zaragoza, don Rigoberto Domenech y Valls ha publicado la siguiente circular:

## Motocicletas Matchless



### MODELOS "SUPERSPORT"

MATCHLESS, que tiene la experiencia de tres Tourist-Trophy ganados, y cuyos propietarios de la fábrica, Mrs. Colliers, han sido afamados corredores, saben sobradamente hasta qué punto pueden aquilatarse los motores para un uso de público normal sin grandes conocimientos. Este es precisamente el mérito en la concepción de los motores MATCHLESS supersport, motores desahogados, que podrían rendir aún más; pero con grave riesgo en su resultado. LOS MATCHLESS supersport son "las máquinas de serie más rápidas", y si la afición del conductor pretende poseer un modelo verdaderamente especial, se ha creado para ello un tipo "racing" extraordinariamente rápido.

Observe usted en carretera las aceleraciones fulminantes de las MATCHLESS, su estabilidad extraordinaria en curvas y rectas, sus frenos adecuados a tan alta velocidad, y no dude que MATCHLESS ha encontrado el tipo ideal para que, con la máxima seguridad, pueda el conductor lanzarse a las más fantásticas velocidades.

Su precio no tiene competencia en máquinas similares, y su línea "racer" es verdaderamente "única".

### INDUSTRIAS VELO-MOTO, Caños 2 y 4 MADRID

(Agencias en todas las capitales).

## Campdera Riñón-Vías urinarias

Paseo de la Independencia número 23

### CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza

Arco de Cinegio.

### PATATAS

Nuevas, clases superior Pídase precio

Giménez y Comp. S. en C.-D. Jaime, 52-54

SUCURSALES

Manifestación, 14. Pignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

GRANOS. HERIDAS TUMORES. LLAGAS. GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL -

## UNGUENTO ALMANSA

CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO - 2'75 plus

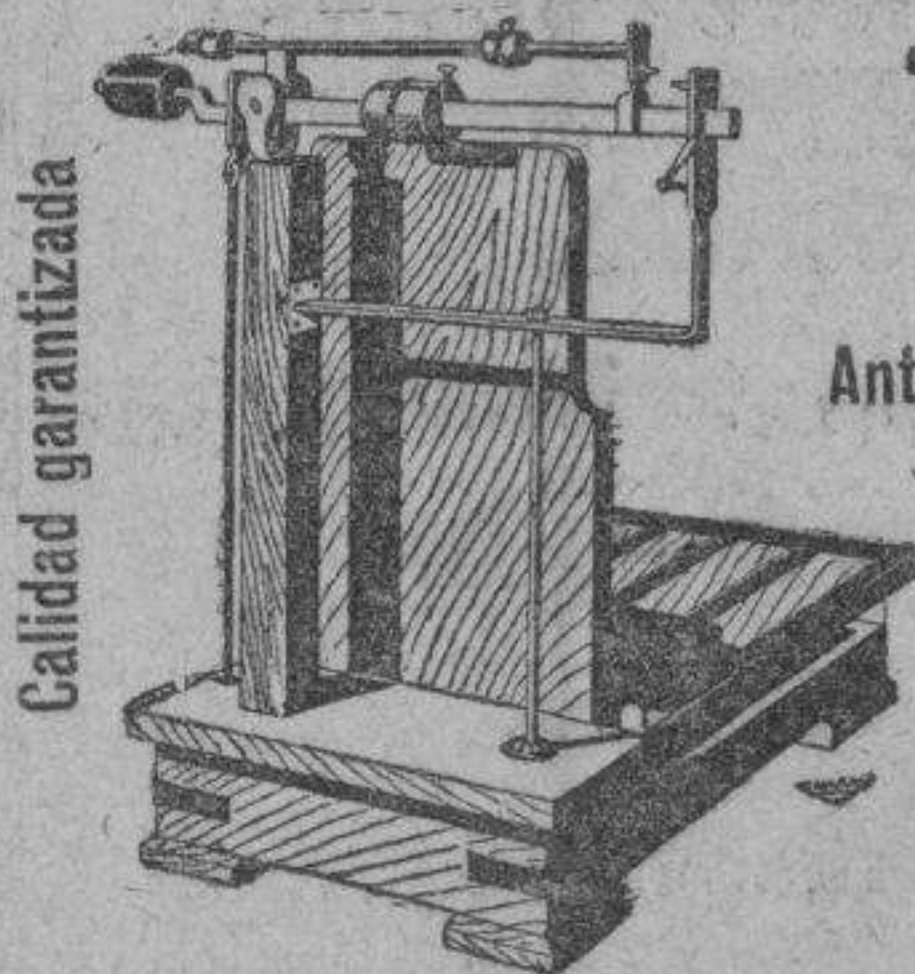
RIVEDYCHOLIT ZARAGOZA

### ARQUILLOS CUBANOS marca "EL LEON"

Único postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall, 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores.—P. Genis Llumbart, Boggiro, 37, Zaragoza.

### CONSTRUCCION DE ARCAS PARA VALORES Y APARATOS PARA PESAR

## JULIAN FRON



Calidad garantizada

Antiguo maestro forja de la casa L. Colás

PUNTES-BASCULAS de todos los sistemas, para carros, camiones, vagones-BASCULASPORTATILES-BALANZAS Y ROMANAS de todas clases - PRENSAS para coque y empacar paja y alfalfa.

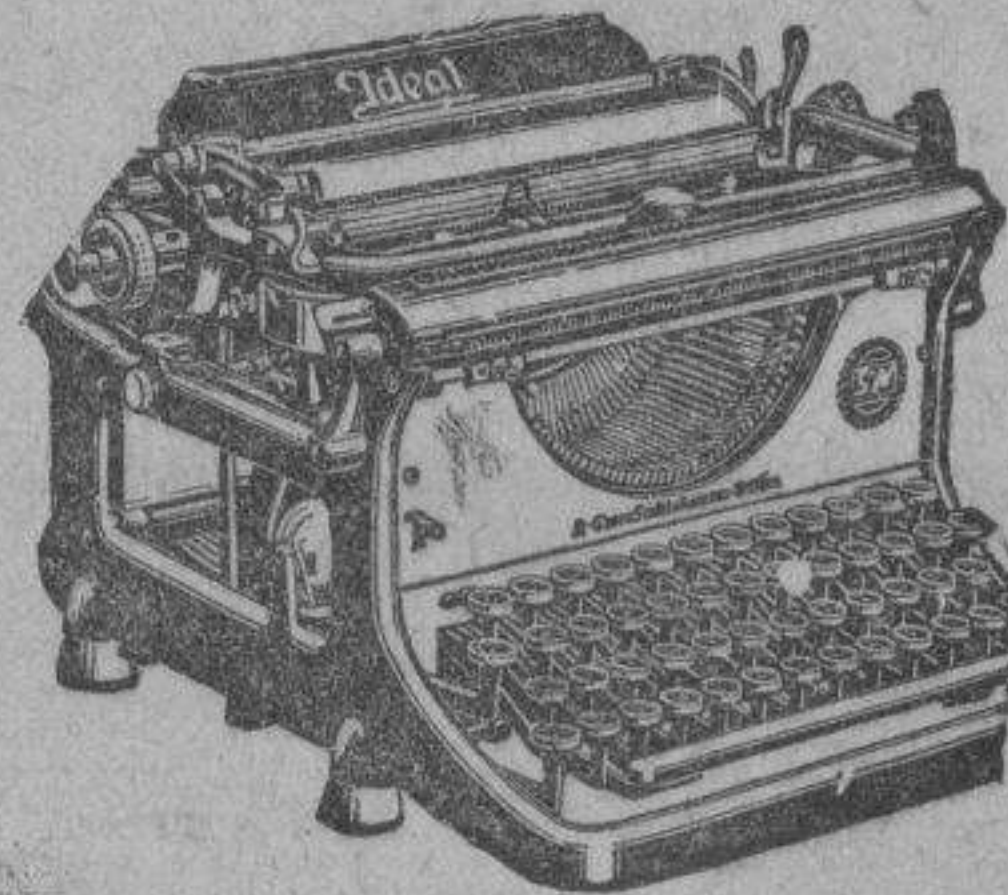


Catálogos y presupuestos gratis. Zaragoza San Pablo, 163

## J. PAMPLONA LIRIA Cirugía general y enfermedades de la mujer

D. JAIME I, 48-Tel. 3736

¡Fabuloso triunfo! Proclamada la mejor del mundo "IDEAL"



Acaba de elegirse como la mejor del mundo, ganando el concurso mundial realizado por el Gobierno de Turquía para la compra de mil seiscientos máquinas, derrotando a todas las marcas europeas y americanas por su

Máxima perfección  
Máxima ligereza  
Máxima suavidad  
Máxima solidez

Vendible a pequeños plazos mensuales  
Agencia General para España OTTO STREITBERGER Apartado 335. Barcelona. Agente en Zaragoza, FRANCISCO J. L'HOTELLERIE Alba, 2.

## "ENCAUSTICOS ALIRON" Para LUSTRAR y LIMPIAR SUELOS Y MUEBLES



### QUE CHIQUILLOS ESTOS!

¿Pero dónde habéis visto vosotros que los niños bien educados se tumben en el suelo?

¡Y menos mal que gracias al "Encáustico ALIRON" está limpio, saneado y sin humedad!



### ¡DESGRACIADA!

Pretendiendo hacer una composición para lusturar los suelos, se le ha inflamado el aguarrás, con gravísimo peligro de horribles quemaduras.

Estos accidentes tan repetidos, y casi siempre de tan tristes consecuencias, se evitan empleando el "Encáustico ALIRON" que, además, resulta más económico.



### DA GUSTO VERLAS

—¡Sí, mujer, eres muy guapa!

—Pero si no es que me miro. Es que me entusiasma lo limpio y brillante que deja el suelo el "Encáustico ALIRON" que queda como un espejo!



### TIENEN QUE EMIGRAR

Porque ahora no les vale refugiarse en los intersticios y agujeros. El "Encáustico ALIRON", aplicado a muebles y suelos, acaba con pulgas, chinches, cucarachas y demás molestos y repugnantes insectos.

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco. DE VENTA EN TODAS PARTES: "LUMINIA", S. A., TOLOSA (GUIPUZCOA)

# Anuncios económicos

## Varios

**AGENCIA MAZA.** Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

**CREDITOS.** Los cobramos sin percibir honorarios hasta hacerlos efectivos. Asesoría Jurídica - administrativa, Don Jaime I, 46.

**SOCIO** de 40 a 50.000 pesetas solicita para negocio industrial de positivas utilidades. Razón, Flores, 9, 4.º por tarde.

**LIMPIEZA** sombreros paja, quedados, por muy sucios que estén, completamente nuevos. Encargos, Mayor, 4, pescadería.

**POXIMA** apertura del Garage del Norte, calle Jesús (Arrabal); se admitirá, a precios económicos, la estancia, carpintería que se construyen.

de automóviles particulares y de alquiler, así como autobuses, camiones y camionetas; habiendo sin abrir muchas peticiones, le conviene no demorar su inscripción.

**MODISTAS** muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos, Formet, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

**AGRICULTORES** y ganaderos. Si necesitáis préstamos en metálico hasta 50.000 pesetas, interés 5 por 100 anual, recurrid sin titubeos al Crédito Agrícola creado por el Estado. Dirigirse "Información Acción Social Agraria". Epila.

**CONTRATISTAS.** Maestros de obras y parcelistas. Consultad de reconocida honorabilidad y solvencia. Calle del Pilar, número 17, 3.º, de cuatro a seis.

en el taller mecánico de Cipriano Ramos e Hijos, en Peñafiel de Gállego, con personal todo propio de casa. Facilidades para la colocación, transporte y para el pago. Estudios y presupuestos, gratis.

**NO OLVIDE** que la única casa que tiñe y arregla el calzado en el día, o antes si lo desea, es "El Rápido". San Pablo, 53.

**PELUQUERO** de señoras enseña el corte de pelo y ondulación Marcel en 75 pesetas. Razón, kiosco "El Noticiero", paseo Independencia.

**TALLER** de reparación de automóviles, construcción y venta de prensas para alfalfa y paja. Asalto, 15, Juan Giménez.

**COBROS.** Se realizan toda clase de créditos por persona de reconocida honorabilidad y solvencia. Calle del Pilar, número 17, 3.º, de cuatro a seis.

## ¿QUERÉIS LA SALUD?



Cura primaveral de la Sangre Reconstituyente único, eficaz, apetitivo, higiénico.

Venta en farmacias y droguerías

Depósito  
**JUAN MARTIN**  
Alcalá, 9-MADRID

## BACHILLERATO UNIVERSITARIO Y ELEMENTAL

Preparación para Reválidas y asignaturas, para la convocatoria de septiembre próximo, desde el 1 de julio.

INTERNOS - EXTERNOS - MEDIO PENSIONISTAS

Pidan Reglamentos y detalles al DIRECTOR-PROPIETARIO, D. MIGUEL LABORDETA

COLEGIO CENTRAL DE SANTO TOMAS DE AQUINO

Buen Pastor, 1.-Teléfono 22-09.-Apartado 92.-ZARAGOZA

¿Desea V. señora, llevar una faja de fácil adaptación?

Visite esta Casa donde le confeccionarán la faja que usted necesita con géneros de gran resultado y por un precio muy barato

En todo momento tenemos un inmenso surtido en las últimas novedades en fajas-sostén sostenes y portaliagas

**LA SUPREMA**  
CORSETERIA

CERDAN, 34 --- ZARAGOZA



## EL EXITO MAYOR

registrado en la venta de

**BALANZAS AUTOMATICAS**

ha sido alcanzado por



la de mayor venta desde su introducción en el mercado

**BALANZAS Y APARATOS Sast**  
Paseo de Colón, 5 SAN SEBASTIAN

Antes de comprar, procure ver esta marca y pida una prueba a la DELEGACION DE ARAGON

**D. Angel Páramo**

CERDAN, núm. 1  
TELEFONO 4744

## Aceites puros de oliva de PEREZ CISTUE

premiados con las más altas recompensas en la Exposición de Madrid, Zaragoza, Viena, Hispano-Francesa, Bruselas y Buenos Aires

Fábricas en Magallón y Tudela  
Unico punto de venta en Zaragoza: CALLE FUENCLARA, 6 (portería)  
Los pedidos por teléfono, siempre al 16-44



**NEUMATICOS** de todas marcas, con descuento máximo.—REPUESTOS FORD.—ACCESORIOS de todas clases, para automóviles.—Exportación a provincias  
CONRADO ROCH. Paseo del Prado, 46. — MADRID  
Apartado 7.025

## JOSE GARCIA DIAZ, S. A.

Correas  
Grapas y Remaches  
Poleas de madera  
Grasas  
Engrasadores  
Cabos de algodón  
Carretillos

Torre, 23 --- ZARAGOZA

## ESCRITORIO ADMINISTRATIVO DE J. SANCHEZ

SECRETARIO JUBILADO

Heroísmo, 13 y 15, 2.º 2.ª  
Presupuestos, Cuentas, Liquidaciones, Repartos, Padrones, Servicios municipales, Abonos anuales, Encargos de particulares.

## AVISO

a mi numerosa y distinguida clientela y al público en general, que, por ampliación de negocio, la fábrica de jabones y lejía líquida «La Perla» se ha trasladado a Heroísmo, 13 y 15.

## Cortinas Orientales "HISPANIA"

de bambú y perlas de colores. Pintadas con alegorías y paisajes. Propias para comercios, chalets y casas de campo.

Fabricante, ERADIO PLA SAX (Alicante). Representante para esta región, JUAN OYARZABAL, San Agustín, 11.

## Balneario de Paracuellos de Jiloca

Escrofulismo  
Herpetismo  
Catarros crónicos  
Apertura 1.º de Junio

## El Banco Hipotecario de España

hace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 años, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad.

Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a

**Don Enrique Armisen Berastegui**

Abogado y Agente de Préstamos para el

**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**  
Alfonso I, número 12, entresuelo-Zaragoza-Teléfono 45-51

# Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2.10 pesetas  
 Hasta 25 palabras, 5 días, 2.50 pesetas  
 Incluye el Timbre  
 Por cada palabra más, cinco céntimos por día

## Arriendos

**VERANEANTES!** Se arriendan magníficas habitaciones para la temporada de verano en el Santuario de Misericordia. Borja. Razón, señora viuda de V. Martínez, Borja, y pastelería de San José, Coso, núm. 78, Zaragoza.

**EL PROBLEMA** del calzado, resuelto. Mientras fuma un cigarro le arreglaremos sus zapatos, por malos que estén. Sólo hace esto "El Rápido", San Pablo, 53.

**ARRIENDASE** ampieo local a propósito oficinas, tiendas, bares, exposición de automóviles. Plaza Salameiro, 3 y 4.

**SE ALQUILA** por 77.50 pesetas, piso nuevo y bien orientado, con terraza y lavadero. Avenida Central, 34. Razón, portería.

**PISO MAGNIFICO**, en casa moderna, con ascensor, cuarto de baño, espléndida galería en cristalada, se arrienda. Calle Colón, 4.

**VERANEANTES.** En Canfranc, frente estación Internacional, se alquila piso amueblado, casa moderna reciente construcción. Informarán, San Pablo, 55, almacén.

**SE ALQUILA** gabinete y alcoba con derecho a cocina. Santiago, 31, principal.

**VERANEANTES.** En el mejor punto del valle Tena se arrienda casa nueva, disponiendo de buenas habitaciones y espléndido garage. Informes, Ramón Acín, Polituara (Huesca).

**ARRIENDO** habitación amueblada con cuatro camas, en Jaca, sitio céntrico. Tratar, Parado Sastrón, 6, principal.

**PARA VERANO**, y de inmejorable calidad y agua corriente, se arriendan pastos en la provincia de Huesca (Castillo Rosel). Informes, Ramón Cebollero, Lastieras (Jaca).

**SE ALQUILA** garage próximo paseo Sagasta. Razón, Cervantes, 4, portería.

**VERANEANTES.** En el Santuario de Misericordia (Borja), se arrienda un piso amueblado. Informes, calle Maríaño Royo (entre Cervantes y Lagasca). "Villa María".

**SAN SEBASTIAN.** Alquiler temporada piso 2.º, todo exterior, confort y amueblado, 6-7 camas. En monte y a 100 metros centro Cocha, 2.000 pesetas. Loyola, 10, droguería.

**AVENIDA Hernán Cortés**, núm. 40, carretera de Valencia. Casa de moderna construcción, se arrienda hermosa local con habitación o sin ella. Cerca de la estación de Carriñena.

## Colocaciones

**LA UNICA** casa en Zaragoza que arregla los zapatos de suela crepé y que tinte para lutos en una hora, es "El Rápido". San Pablo, 53.

**SE OFRECE** plisadora a máquina, a precios económicos. Calle Boggiero, 121, entresuelo.

**CENTRO Católico** de Colocaciones del Carmen. Cocineras, doncellas, niñeras, amas, chicas para todo, se colocan al día sin pagar. Canfranc, 7, 3.º, travesía plaza Aragón.

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años para reparto que conozca la plaza. Don Jaime I, número 2, entresuelo. Armandó Aparicio. Horas de nueve a diez y de tres a cuatro.

**EN LOS ALMACENES** de Aragón, P. Catiuela, se necesita pranchadora y aprendiz para coser en blanco.

**SE OFRECE** un ebanista para reformar muebles y barnizar Razón, San Blas, 102, 3.º derecha.

**EN LA FABRICA** de tejidos de Santiago Vicente, Benavente, núm. 1, se necesitan maquinistas, urdidoras y encarretadoras.

**OBROSEROS** plateros, pulidores y aprendices faltan en la fábrica Goya, 12.

**TRIUNFO.** Centro de Defensa y Protección del Asegurado, necesita agentes bien retribuidos en todo Aragón. Sudirección, Mayor, 29 1.º Apartado núm. 153. Zaragoza.

**EN LA PELUQUERIA** de Pablo Ramón, Epila, se precisa dependiente de 17 a 20 años que sepa su obligación.

**NECESITO** dos muchachas para cuartos y planchar, sueldo 60 pesetas. Plaza Salameiro, 3 y 4, entresuelo derecha.

**VERANEANTES.** Si para vuestra excursión necesitáis llevaros servidumbre, "Rocandín" ofrece proporcionaros inmediatamente doncellas, muchachas, cocineras, amas secas, niñeras, informadas. Plaza Pueblo, 8, 3.º. Teléfono 4213.

**SE NECESITAN** mujeres para hacer telas metálicas, con principios. Fábrica de somnieres de C. Camarasa. Trinidad, 1.

**HACEN** falta chicos de 16 a 18 años para distribuir prospectos por las calles. Razón, paseo del Ebro, 62 y 63.

## Enseñanzas

**LICENCIADOS** del Ejército. Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Informes gratis. Certificado de penales. Últimas voluntades. Unico en España que puede demostrar tener más de 2.000 colocados. Delegación del Centro Gestor de Madrid, Santiago, 22. Zaragoza.

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

**10 ANTIGUA DEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES**  
 D. EDUARDO DIEZ  
 Comercio Mecanografía - Bancos  
 Clases especiales para señoras  
 Horas: Ocho mañana y diez tarde  
 Clase diaria  
 Enseñanza práctica individual  
 COSO 2097  
 Teléfono 4213 ZARAGOZA

**ACADEMIA RODRIGO.** Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia: **¡HECHOS Y NO PALABRAS!**

**CLASES** de verano por sacerdote-maestro. Muy especialmente Ingresos. También asignaturas exámenes septiembre. Francés. Especial para señoritas. Contabilidad a comerciantes, de ocho a diez noche. Cípris, 2, principal. (Esquina Torrenueva).

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso

en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, 80, principal derecha.

## Huéspedes

**PENSION Patria.** Todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para hijos, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

**FONDA** primitiva de Angela Giménez, servicio esmerado, buenas habitaciones, Santuario de Misericordia.

**VIAJEROS**, hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para hijos, viajantes, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.º Teléfono 2997.

**DESEANSE** dos huéspedes. Habitación amplia, balcón a calle céntrica, tres platos, vino y postre, 4 pesetas. Razón, Cadená, 21, 2.º, portería.

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes fijos o para dormir, buena habitación, balcón a la calle. Miguel de Ara, 42, 2.º dcha.

## ALMACENES DE SAN PABLO

Antigua casa de Nicolás Ferrer.-Fundada en 1875

Sucesor: MARIANO GOMEZ. Teléf.º 2445

**VENTA DE ALHAJAS**, mantones de Manila, tapas, máquinas de coser, gramófonos, discos, armarios de luna y comedor, camas, mesillas, cómodas, cuadros, espejos, sillas, etcétera, etcétera. Precios sin competencia. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza de San Pablo.

**Nota.**—Compre mantones de Manila antiguos, damascos, alhajas antiguas y muebles de época.

## Pérdidas

**PERDIDA** reloj pulsera caballero "Cyma", trayecto Arrabal a Contamina. Ruégase devolución Contamina, 5, 1.º y se gratificará, por ser recuerdo de familia.

**PERDIDA** de pendiente. Ruégase su devolución, por ser recuerdo de familia, San Clemente, 2.º, donde enseñarán el compañero y se gratificará.

## Nodrizas

**SE OFRECE** ama casada, 3 días leche. Informará, don Gabriel Andrés, Alagón.

## Traspasos

**POR NO PODERLA** atender, se traspasa tienda de comestibles, poco presupuesto. Razón, Armas, 31.

**ACREDITADISIMA** casa de viajeros traspaso en Zaragoza. Escribir lista Correos, cédula número 19.911.

**TRASPASO** negocio establecido de cinco años, venta anual 300.000 pesetas garantizadas. Para tratar, dirigirse a Citam, Coso, 97.

**POR NO PODERLO** atender, traspaso bar y merendero, con jardín de verano. Razón, calle Cinegío, 6 y 8, panadería.

## Ventas

**RETRATOS** para carnets, pasaportes, kilométricos, etc., entreganse al día siguiente; con pequeño aumento, a los diez minutos. Fotografía L. Escalá, Independencia, 26.

**POR AUSENCIA** de su dueño, se vende parcela, cuatro habitaciones capaces para familias, construcción cemento, huerto, jardín, árboles frutales y agua. Vendo plantas de flores. Renta 150 pesetas mensuales. Fabiani, 40, bajo.

**CONSTRUCION GUITARRAS**  
**GALARROD**  
 MENDEZ NUÑEZ 27-29  
 CUERDAS ACCESORIOS REPARACIONES  
 CAMBIO de instrumentos  
 NUEVO/ POR USADO/

**ELEVACIONES** de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

**LAS MEJORES** y más sólidas cocinas, las construye la casa Construcciones Errazu. Errazu y Compañía, plaza Ternerías, 5. Zaragoza. Pidan el nuevo catálogo, que se remite gratis seguidamente.

**ALMACENES DE SAN PABLO**  
 Antigua casa de Nicolás Ferrer.-Fundada en 1875  
 Sucesor: MARIANO GOMEZ. Teléf.º 2445

**AUTOMOVIL** turismo, americano, 5 plazas, 10 caballos, bicicleta y camioneta Renault, vendo a toda prueba. Minas, 6 (Montemolin).

**GRAN OCASION.** Vendo casa con entresuelo y piso, gran terraza, construcción moderna, parcela dos viviendas, jardín y terreno para edificar, se darán baratas. Torres Quevedo, 4, parada final tranvía Delicias.

**VENDO** dos machos a prueba, de 10 y 12 años, uno de lantero y otro de varas, de primera, y cien corderos finos. Dirigirse a Ignacio Bailo, Leciñena.

**FRUTERIA** Moderna, plaza San Roque, 1. Todos los días, de siete a nueve noche, rebaja de precios en las frutas, que se reciben diariamente.

**SE VENDEN** dos coches completamente nuevos, sin rodar, y uno usado. Para ver, Garage Aragón.

**MUEBLES.** Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

**SEÑORA:** Aceite, 2 pesetas litro; salchichón, 9 pesetas kilo; chorizo, 5.50 idem; queso manchego, 4.75 idem; salmón, lata grande, 1.50 idem; sardinas, lata 1 kilo, 1.75 idem; mermelada fresa, lata, 0.95 idem. Baltasar Pleyo, Coso, núms. 111 y 113.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

**SOPESENS,** Sagasta, 26. Plantas y flores, planteros de todas clases de flores y hortalizas. Para esta temporada gran cantidad de coles de flor y grumo.

**SE VENDE** peso mostrador, vidrieras y cristales, económicos. Razón, San Pablo, 39, tienda.

**SE VENDE** comedor completo, color satén; sillería gabinete, tapizada; dos lavabos, un perchero, un hornillo de gas y una cama de hierro. Zurita, 9, 3.º izquierda.

**SE VENDE** casa, renta más del 8 por 100, buena para reforma si conviene. Razón, kiosco refrescos frente Banco Hispano Americano.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"**, dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

**POR 7.500 PESETAS** vendo pequeño chalet, tres dormitorios, cocina, comedor, despensa, galería, terraza, buhardilla, jardín. Renta el diez libre, garantizado. Calles Delicias, 50 y Caspe, 50.

**VENDO** o cambio por coche pequeño motocicleta "Peugeot" 4 caballos, equipo eléctrico. Hospitalito, 6, Callao.

**SE VENDE** hermosa parcela a dos pasos calle Delicias, en 6.400 pesetas. Tiene seis hermosas habitaciones bien decoradas, suelos mosaico, carpintería, agua, corral, grandes fachadas a dos calles. Razón, Borja, 18, entrada calle Delicias.

**LANAS** especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

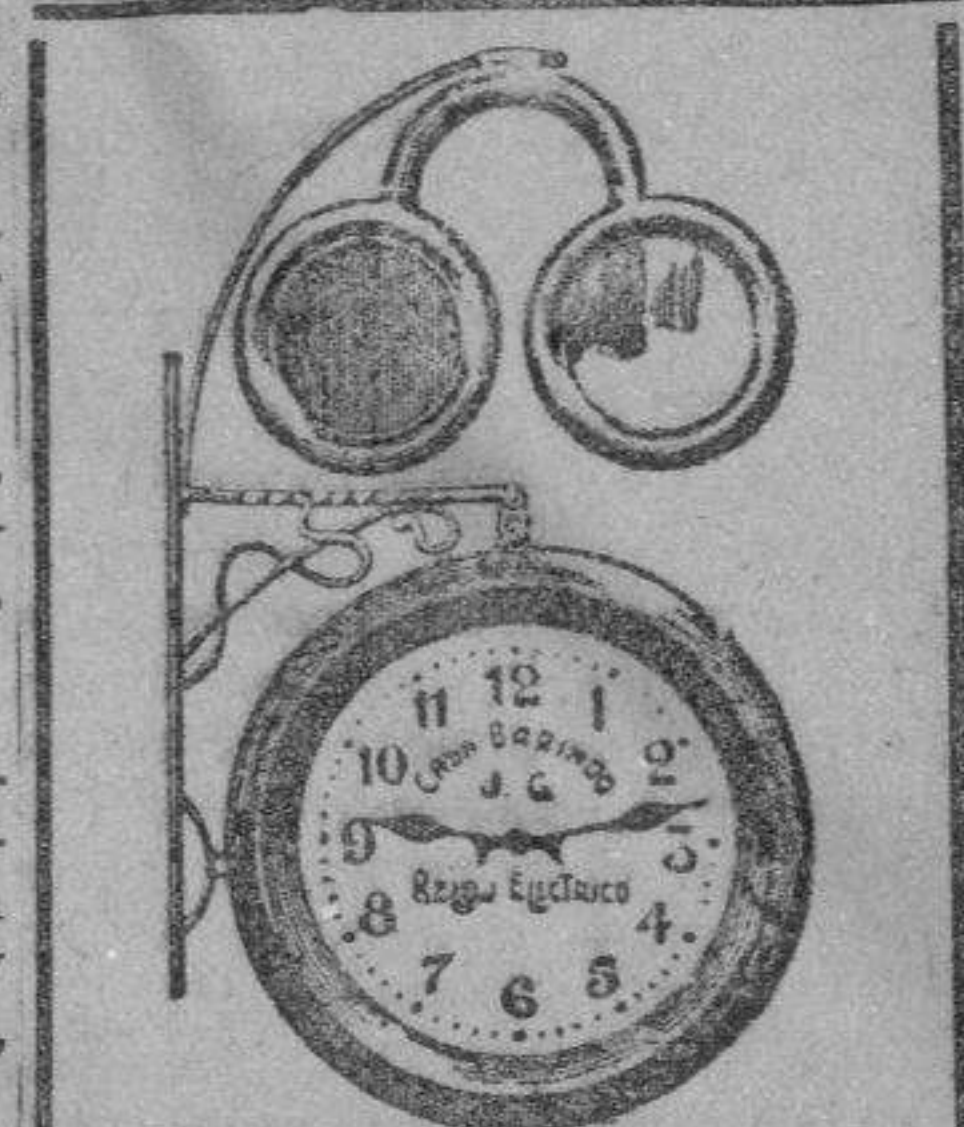
**SIEMPRE BARATO.** Melocotón extra, lata medio kilo, 0.75; Pinta espárragos "Muerza", 1.50, lata. Sardinas "Miau", lata kilo, 2.10; idem de medio, 1.10. Bonito en aceite, 0.75 lata. Salmón, 0.90. Escabeche, lata de dos kilos, 3.90. Comprando en esta casa ahorrará usted dinero. "El Ancoera", San Miguel, 21.

**Papel para envolver a 3 pesetas arroba.**  
 se vende en la Administración de este periódico.

**LANAS** seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera. Verónica, 4 (junto a San Gil).

**MUEBLES.** Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítealos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

**CALZADOS REULA.** Compostura: calzados suela y crepé. Se construye a medida toda clase calzado caballero, señora y niño y para pies defectuosos. No confundirse. Méndez Núñez, núm. 14.



**Relojes de pared**  
 Nuevos modelos  
**CASA BARINGO**  
 Coso, 10 y 12 (Frente Audiencia)

**SE VENDE**, en buen uso, armario comedor, mesa y seis sillas, dos camas matrimonio de madera con jergón, forma moderna. Agustina de Aragón, núm. 12, 1.º

**VENDO** yegua buena alzada, otra más pequeña, buenas para trabajar. Ricardo Martín, panadería, Garrapinillos.

**SE VENDEN** camas de hierro y colchones. Calle Democracia, 30, 2.º, entrada por el horno.

**COLUMNAS** de fundición de ocasión, varias medidas, se vende cualquier cantidad a precio muy ventajoso. Avery, S. A. Paseo María Agustín, 17. Zaragoza.

**OCASION.** Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

**VENDO** camioneta "Ford", reparada y en marcha, buenas condiciones. Gale mezclador de chocolate, máquinas de caramelos y galletas, motores alterna y continua. San Lorenzo, 52, fábrica.

**CARBON** fuerte canutillo, saco de 20 kilos, 4.70; flojo, 20 kilos, 3.70; galleta Asturias, 50 kilos, 5.50. Plaza del Pueblo, núm. 4.

**VENDO** hermosa gramola con discos, seminueva; se dará barata. Boggiero, 47, 2.º

**ARMARIO** luna, 130 pesetas; trinchantes, 98; mesillas, 15; sillas, 4. Comedores. Dormitorios. Recibimos encargos. Se restauran y barnizan muebles. Ventas mismo taller. Paseo María Agustín, 23, junto puerta Portillo.

**VENDO** parcela 200 metros cuadrados, habitación interior, con arbolado, recomendable para la salud. Calle Virtud, número 4 (Hernán Cortés).

**JABONES** de Emilio Vicente. Pinta azul primera, 1 peseta kilo; pinta azul superior, 1.10; pinta azul extra, 1.20; verde superior, 1.10; amarillo extra, 1.20; troqueado, 1.20; verde fregadera, 0.60. Despacho: Plaza San Antón, número 11.

**VENDO** parcela en 3.800 pesetas, cuatro habitaciones, cocina, corral y lavadero, con agua en la cocina y lavadero. Todo pagado. Razón, calle Borja, 20 (Delicias).

**SE VENDE** una novilla recién parida, buena raza y abundante leche. Razón, Antonio Cerza, en Almunia de San Juan (Huesca).

**FLEJE.** Se vende barato. Razón, en esta Administración.

**ANUNCIE USTED EN "LA VOZ DE ARAGON"**

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

UNA JOTA CADA DIA

¿Quién va a ocupar la Alcaldía?

Por hoy nada se sabrá.  
¿Nos pasará la noticia  
o no nos "la pasarán"?

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## RETABLILLO INGENUO

No nos duele reconocer errores propios. Y no por prurito de sabiduría, puesto que dicen que esto de confesar las equivocaciones es virtud reservada a los grandes sabios. No, no, con el corazón en la mano aseguramos que esta confesión es de una espontaneidad totalmente desinteresada.

Escuchen ustedes. Nosotros sentíamos cierta compasión por esas gentes nómadas que andan de feria en feria con sus "grutas encantadas", sus "tiros mecánicos", su "ratoncito amaestrado" y su "monstruo de cinco cabezas". Se nos antojaba una verdadera desdicha eso de tener que andar de viaje con la mujer gigante o con los rifeños de trapo a quienes el público les tira pelotas.

¡Pobres feriantes!, lamentábamos cada vez que nos metíamos a reflexionar en la escasez de su prole y en la mugre de sus barracas.

Y he aquí que a quienes creíamos seres dignos de lástima, nos los acaba de presentar un cronista como modelos de gentes felices.

Un hombre que lleva una rueda con varios hoyos, dedicada a la rifa de paquetes de la Arrendataria, es el ciudadano de más suerte. Como que no paga cédula personal!

que anda por el mundo.

Eso, al menos, asegura ese cronista en sus observaciones verbeneras, publicadas nada menos que en "La Nación".

Ese hombre se presenta, como un buen ciudadano, a sacar su cédula. Pero en el momento de llenar el padrón, le asalta una duda terrible. ¿Qué profesión consigna en la casilla correspondiente?

El empleado que expende esos papelitos, y que como todos los funcionarios que se dedican a tales menesteres es de una amabilidad plena de afecto y de simpatía, se apresura a sacar de su perplejidad al cliente: —Vamos a ver, ¿a qué se dedica usted?

—Mire, señor, yo tengo ahí, en la verbena, una rueda con un ratoncito; usted se adueña, mediante una moneda, de uno de los hoyos enclavados en el artefacto, y si el ratoncito, cuando emprende su recorrido, se mete en el hoyo que tiene usted adquirido, gana un paquete de cigarrillos.

El funcionario, al escuchar esto, sonríe afablemente, golpea cordial la espalda del parroquiano, y le asegura: —Yo no le despacho a usted la cédula; ¡no faltaba más!, ¡cobrarle cédula a un hombre que tiene una rueda y un ratoncito!; nada, nada, vaya usted tranquilo.

Si de esta positiva ventaja disponen los hombres que rifan paquetes de pitillos—y hay que suponer que sí que disponen de ella, dada la seriedad del periódico que lo atestigua—comprenderán ustedes que proclamemos la felicidad de esas gentes a las que hasta ahora compadecíamos tanto, y que nos apresuremos a confesar el error en que habíamos vivido, creyéndolas dignas de conmiseración.

Son estos hombres de las garitas más felices que nadie, tan felices, que los mismos empleados de las cédulas se niegan a despacharles los famosos papelitos que nadie sabe para qué sirven.

\* \* \*

Un periódico del Norte acaba de publicar un artículo con este epígrafe: "El número de los hombres que no llevan sombrero, ha crecido extraordinariamente".

La sola lectura de ese epígrafe nos ha producido un gran escalofrío. ¿Qué pasará a estas horas en las provincias vascongadas? Suonemos que se estarán llevando a efecto serias reclamaciones, con la intervención de los diplomáticos acreditados, ante un desacato tan ruel a la industria sombrerera.

Si aquí, porque salió "Teixi" diciendo que el obrero de paja tenía menos partidarios que ace unos años, se alzaron los sombreros como si entrasen en sus tiendas siete escuadrones de ulanos en franca ofensiva, nos atterra ensar qué terribles complicaciones se avecinan en la vida norteña. Porque "Teixi" limitó su sátira al pobre "cañizo", pero respetó, con sabia prudencia, las demás calidades de subrebezadas; es decir, que no ejerció coacción ninguna para que cada ciudadano use el sombrero que le agrade más, bien el bombín, bien el cordobés.

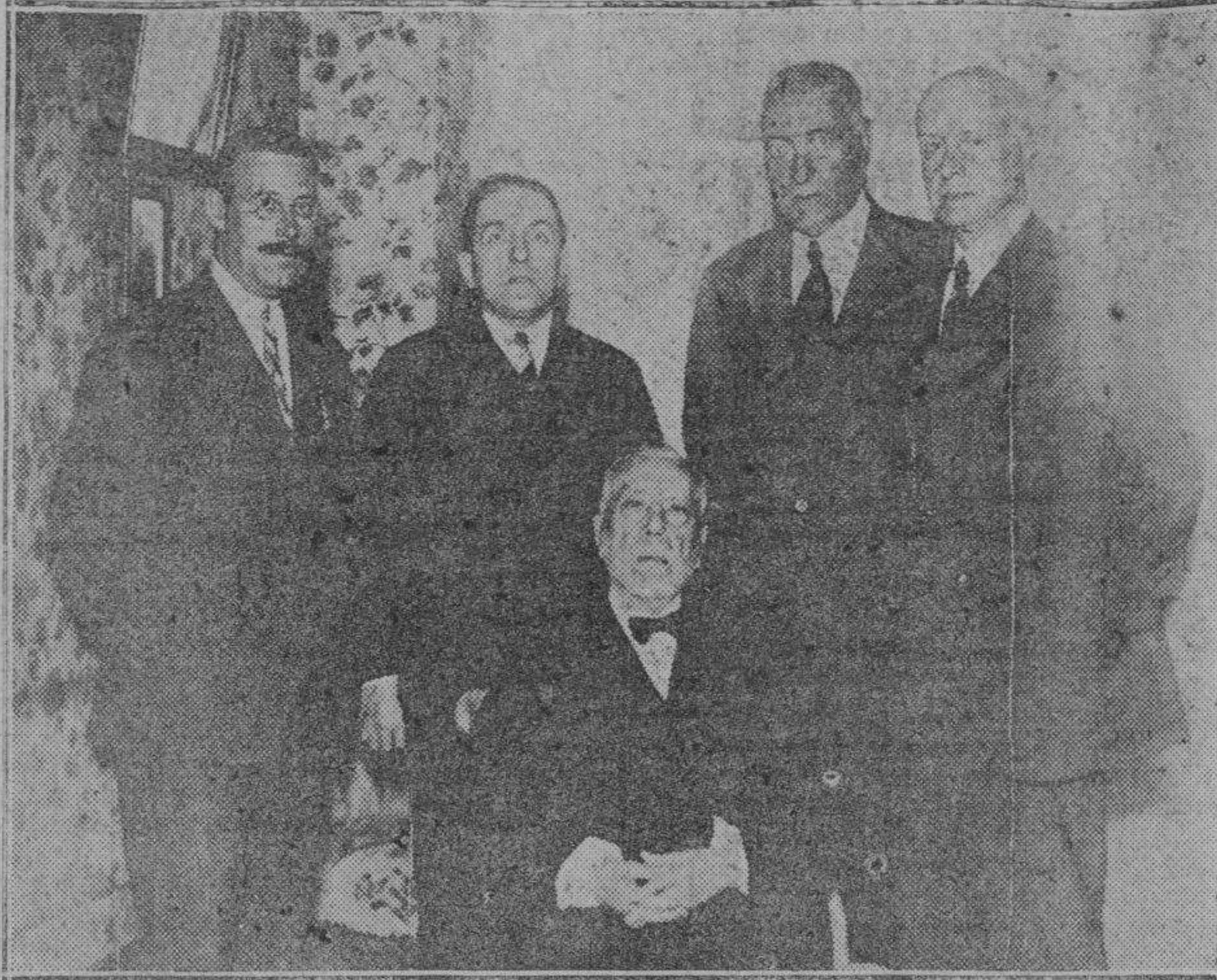
Pero este humorista del Cantábrico trina contra todos los sombreros, desde el democrático flexible a la aristocrática canariera.

Insistimos: estamos horrorizados.

¿Qué va a ocurrir en las Vascongadas?

.....  
pontáneamente originales literarios, para su publicación, que nos es imposible acceder a sus solicitudes. El diario tiene un espacio limitado para la colaboración y un contrato con determinados publicistas, para ese aspecto del periódico. No podemos, pues, acoger nuevas colaboraciones, aun lamentando mucho no acceder a los reiterados ruegos que diariamente recibimos.

## DEL HOMENAJE A D. MARCELIANO ISABAL



El ilustre juriconsulto, con la comisión que recogió las firmas del homenaje, después del acto de entrega de los pliegos, celebrado sencillamente en el día de ayer, fecha en que el señor Isabal cumplía los 85 años (Foto. A. de la Barrera)

## NUEVOS DERRIBOS

Ayer se recibió en la Alcaldía la conformidad otorgada por el propietario de la casa número 22 de la calle de Ramón y Cajal, a la tasación consecuencia del examen de los técnicos en dicho inmueble y cuya expropiación corresponde al plan de alineación de la calle del Portillo.

Por las brigadas de obreros municipales se procederá al derribo de las casas números 3 y 5 de la calle de Juslibol, cuya obra se anunció ya hace días y que tanto interesa para el embellecimiento y urbanización de esa explanada que se proyecta a la salida del Puente de Piedra.

## Aplazamiento de la conferencia de don Juan Moneva

El presidente del Centro Mercantil nos comunica que, por ausencia del señor Moneva y Puyol, ha sido aplazada la conferencia que a cargo de dicho señor estaba anunciada para hoy.

La fecha de la disertación se traslada al sábado, día 22, a la misma hora.

## Una niña herida de una pedrada

En la Casa de Socorro fué curada anoche Margarita Monforte Clavel, de 9 años.

Presentaba una herida contusa en la región frontal, que le causó en el paseo de América una mujer, que le tiró una piedra.

## LOS VIEJOS POLITICOS Y LA NUEVA POLITICA

### Lo que ha dicho Bergamín a "La Voz"

#### EL PERIODISTA Y EL VIEJO POLITICO, CONVERSAN

MADRID. — Autorizadas por la censura gubernativa, han aparecido en el número de esta noche del periódico madrileño "La Voz", unas manifestaciones del exministro señor Bergamín.

Interrogado por un redactor del periódico, ha manifestado que está actualmente trabajando en una obra de Economía Política.

Al preguntarle si creía que había muerto la vieja política, dijo que sí, pero el político será por vida político, porque tiene que tener un concepto exacto de lo que es ser político y de lo que es la política.

Política es el arte honrado y sano de gobernar a los pueblos. Yo continúo siendo políti-

co, sin claudicar, con la frente muy alta y el orgullo de serlo.

Yo he examinado, día por día, mis actuaciones. No tengo nada que reprocharme.

Mi hoja política pura y mi pasado, es gozo para mi conciencia.

Los errores, si la vieja política los tuvo y algunos de nosotros los tuvimos, sería curioso saber si se nos podrían imputar íntegramente a nosotros, si eran totalmente nuestros y aún si obedecían a nuestra gestión.

Para mí es problema fundamental de España la sucesión de la Dictadura.

Todo Gobierno, en todos los sitios, debe preocuparse de tener sucesión. Los romanos, para evitar que se extinguieran los caballeros, obligaban a las familias, fuera como fuera, a que tuvieran un heredero varón.

Lo mismo pasa en el régimen político de un país, sobre todo en un período de Dictadura, porque es inevitable, por ley de vida, que no ha de ser permanente.

Lo que había en 1923, se deshizo. Ahora hay que preocuparse de la sucesión, organizando partidos de distintos matices iguales que, sin incurrir en aquéllos, si se quiere, hasta con cosas nuevas.

A mi parecer hay un error esencial, y es que por nadie se ha entendido lo que es un político.

No hace más que decirse: No hay política, hasta tal fecha no habrá política.

Contra esto, con todos los respetos, yo digo: Hay política; todo el que gobierna ejerce una función política más o menos acertada.

Sólo hay un sitio en donde se admite que no haya política: es en el Limbo.

Se puede organizar un partido político honrado y firme que sirva de muro de contención y de freno al desbordamiento rápido. Yo lo llamaría conservador.

Yo sigo creyendo que el régimen mejor es la Monarquía constitucional y parlamentaria.

El periodista le interrumpió para decirle: —Indicase lo contrario.

El exministro le contesta:

—Yo soy respetuoso con las decisiones de la nación. Cuando un régimen político, que yo creo el mejor, se hiciera, por lo que fuere, imposible, entonces el mejor régimen, en mi concepto, sería la República conservadora.

Refiriéndose a las cosas malas que hay en la política de un país, dice que una de ellas es mezclar la Religión con la Política.

—¿Quién cree usted que integraría el partido que usted ha pensado?

—Muchos elementos antiguos. Casi todos, si el Gobierno siguiera su misión depuradora. Todos los que honradamente tuvieron una comunidad de ideales y de pensamientos.

—¿Defiende usted a don José Sánchez Guerra en su proceso?

—Sí, siempre hemos tenido muy buena amistad e identificación.

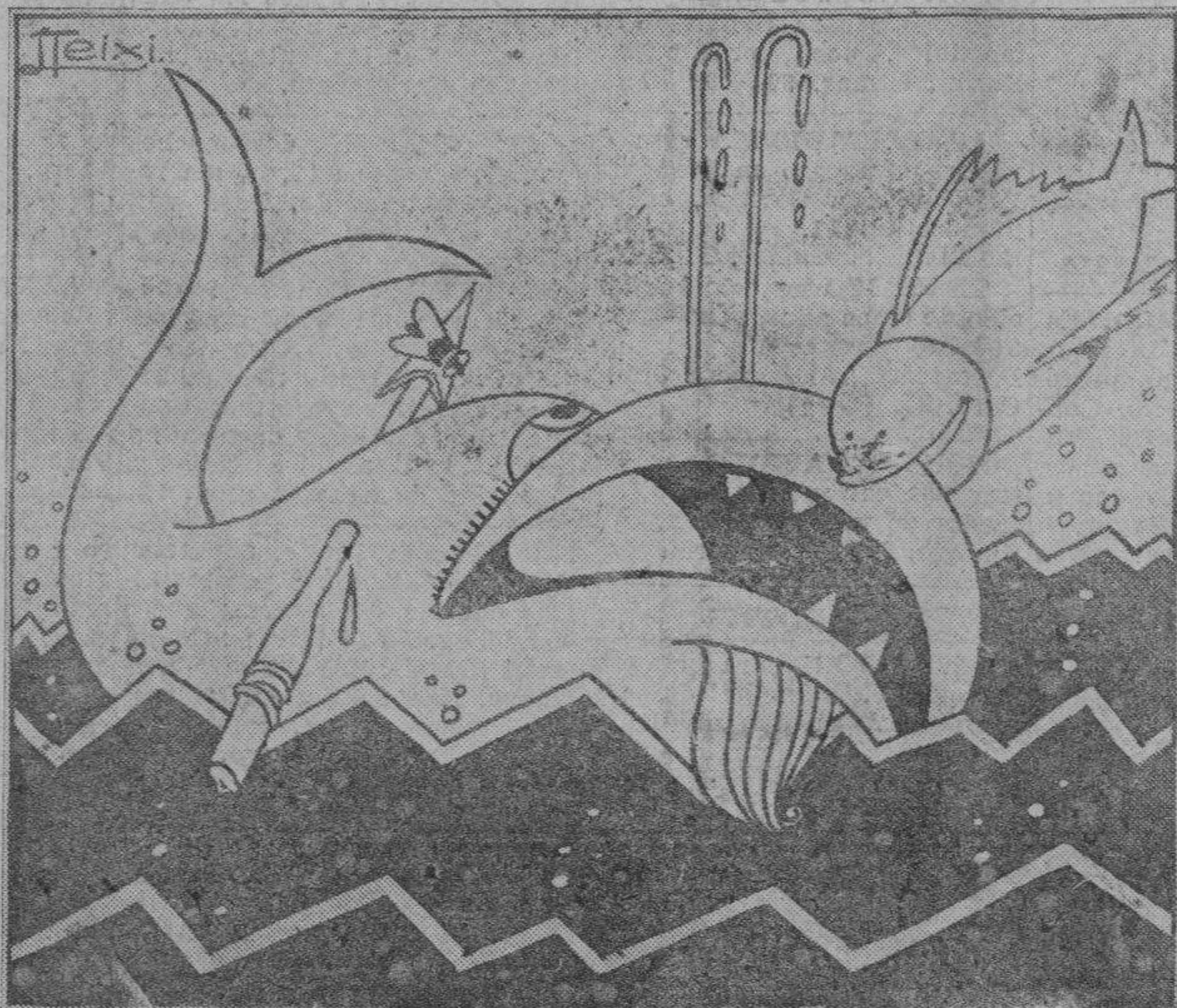
El periodista termina su interviú diciendo que por el balcón se ve a varios obreros que están descargando bultos de un camión.

De pronto, uno de los pesados lardos se desliza y parece inminente que va a caer sobre un obrero.

Este, agilísimo, salva, de un salto, el peligro, y el exministro, llamando rápidamente la atención del reportero madrileño, le dice:

—¿Ve usted? Así es todo en la vida. La cuestión está en saberse retirar a tiempo.

## Paradoja biológica, por "Teixi"



De donde se deduce que no siempre es el pez grande el que se come al pequeño.